進步日報

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號
經華北郵政總局登記認爲第二類新聞紙類登記證第十三號
第二百六十七號
社址 天津羅斯福路二四一號
北京分館處西皮市宋家胡同電話三〇一六八
編輯部 社會服務部（一）四一四二（二）四一四三 採訪部（三）四〇二三（二）四〇二四（一）四五三六 經理室（一）四五〇八 發行課（二）〇六九八 廣告課（二）〇九四九 會計課（三）三六七六 印刷部（二）四〇二〇
今天本報一大張每份售人民幣二百元外埠另加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇

久大鹽業公司

潔白 粒細 不結塊
乾燥 味純 不苦澀

再製鹽

獨家出品
腸衣專用再製鹽
門市部：羅斯福路二七六
電話：五局五〇〇六號

久大鹽業公司更換「久大再製鹽」包裝聲明

本公司出品的黄包再製鹽（即精鹽）行銷已三十年，近在本市發現有不法商人冒用海王星商標，以劣質的鹽，模倣包裝，希圖牟利，本公司已依法追究，並特登報聲明，自本日起本公司天津門市部售出之黄包鹽，一律換用紅色大字陰文「久大再製鹽」紙袋包裝，以資區別，務希顧主注意。

華北電業天津分公司標運爐灰通告

本分公司第三發電所爐灰，每日平均約六十噸，現以原包商標期滿，應另行招標，凡願承運者，須自備運輸工具，及辦理看灰手續，並於十一月廿六日上午十時以前，至本市二區三民道一號本分公司秘書室領取投標須知，合同，投標單，押標金人民券伍拾萬元，即於當日十一時當衆開標，特此通告。

津秘事字第5635號

華北電業天津分公司通告

查本分公司爲採購材料便利起見，前曾辦理廠商登記，解放後，津市各新興工商業發展甚多，故前登記者，亦有變更，茲特重新辦理登記，凡本市工商業經營電氣、五金、土木、灰砂石、木料、文具、印刷、鋼鐵工廠及雜貨等各業廠商，有正式營業執照者，均可自即日起，每日下午二時至五時，携同原執照，前來本分公司材料課辦理登記手續，以便洽購，至前所登記各廠商，亦請同時來辦理。

津材字第五六六一號

國立清華大學農田水利專修科招生

一、宗旨：本大學應中央人民政府農業部之委託設立農田水利專修科，以培養中級農田水利工程人員爲主。二、名額：五十名（男女兼收）。三、資格：（一）高中畢業，或同等學力，持有學歷證明文件及區級以上人民政府介紹信者。（二）年齡在十九歲以上二十五歲以下，體格健壯，能吃苦耐勞者。四、報名手續：（一）自十一月二十八日起至十二月二日止（每日上午九時至十二時，下午二時至四時）在北京清華大學及天津報名。（二）報名時繳最近二寸半身相片三張，報名費人民幣一千元。五、考試：（一）日期：十二月四日上午。（二）地點：北京清華大學、天津。（三）科目：國文、政治常識、數學、理化。六、錄取：考試錄取後即行公佈，通知入學。七、待遇：公費，免收學費，供給膳宿及講義。

舊「糖商業同業公會」改稱南北土產貿易商業同業公會啓事

查本公會會員向係經營南北土產貿易及南洋華僑與祖國貿易歷史悠久，爲求名實相符起見，業經呈奉工商局批准改爲南北土產貿易商業同業公會，並訂於十一月廿六日舉行成立大會，此啓。

會址：針市街閩粤會館內 電話五局〇四九〇

王文峰等擾亂金融悔過聲明

悔過聲明我等過去受舊社會不良惡習薰染，不顧人民大衆利益，私自以黄金買貨計價，致違反政府法令，於前八月廿三日被市局查獲，送案承蒙政府寬大政策，不予深究，予以教育改造，敝等今後當遵守政府法令，絕定痛改前非，從事於正當職業，保證今後絕不再有此種錯誤發生，除感激政府從寬處理外，特再登報聲明悔過。

利華針織廠 王文峰　永生顏料廠 田彥文
錦豐棗記棉廠 楊宏章　同成顏料莊 劉勛臣
楊少臣　震亞化學廠 狄連華　仝啓

萬星化學工廠股東向萬星全體職工道歉啓事

萬星化學工廠股東 張助臣 倪文彬 謝文科 張總惠 李葆林 夏錦記

本月十一日向進步日報登載萬星全體職工聲明一則，事前敝人等並未通知職工，亦未徵得全體職工之同意，敝人等假藉職工名義登諸報端，實與理不合，除向全體職工承認錯誤外，再登報道歉。

中原公司刷新業務臨時休業展期開幕啓事

本公司爲刷新內容，重加佈置，臨時休業，原定於十一月廿六日開幕，頃因內部整理工作未能如期完成，特將日期延展，至十二月一日開幕，届期務請各界光臨指導爲荷。

天津中原股份有限公司謹啓

地址 一區濱江道

營業時間上午十一時至下午八時 每星期二日上午休息下午三時至八時

愛用白熊脂潤膚霜顧客注意

敝公司出品之白熊脂潤膚霜，貨高價廉，效宏香永，早獲全國各界同胞之認識樂用，垂十餘年，近查本市市場發現僞造品甚多，氣味臭惡，質料粗劣，務請於購買白熊脂時，細加研視，如嗅得所購者與前購眞貨不同而氣味臭惡質料粗劣者，即係僞貨，萬勿受愚，又眞貨每瓶均貼有上海或天津市貨物稅局完稅印花，更易辨明眞僞，請愛用顧客注意及之。

麗來化工廠股份有限公司 上海總廠 天津分廠 同啓

聞

顯考董府君威之公諱弘毅慟於公曆一九四九年十一月十九日（夏曆九月二十九日）亥時壽終正寢，距生於清光緒十六年四月初二日未時，享壽六十歲，不孝繼慶等親視含殮，即日遵禮成服，扶柩權葬本市永安公墓，謹於公曆十一月二十七日（夏曆十月初八日）首七之辰下午二時至四時在第十區沙市道四興里極樂寺設位諷經叨在

友世誼 鄉寅戚 哀此報聞

孤子董繼慶 善 昌 稽顙

上等平房廉售

十區成都道西獨院十餘間，全院水暖衛生洋井俱全，買者請至寧夏路廿四號馮宅面洽

開源華行啓事

本行職員王靜遠另有他就，與本行完全脫離關係，特此聲明

遺失聲明

▲遺失聲明▼ 茲將第1097號619號外僑居留證遺失，除向公安局掛失申請補發外，特此聲明作廢

甫羅法 甫羅法沙太太 同啓

徵金庫庫門轉字鎖

將尺寸價格電告三三六八分機十四號洽

緊要聲明

開灤礦馬場道大豐製造廠租到天津市第一區馬場道一二七號新華球場以及酒場等房屋業已交定，如有中外人士主張所有權者，希於本年十一月二十五日前通知本廠辦事處，逾期不再負責，此啓

歇業聲明

大豐津行呈請歇業業經工商局批准撤銷登記，自即日起所有以前號佈告作保等一概無效，特此聲明

遺失聲明

十一月十日中國人民銀行發給第一九八號鋼牌遺失作廢 聚華興錢莊啓

聲明

本號於十月二十四日將由稅務局領到之交易結帳單（行字第〇〇二〇六五號）因當時填寫錯誤通知作廢，另行補發，恐有人拾得冒用，特此聲明 森記麵舖

置產聲明

今買安周玉璋本市十一區南門西甕里門牌十七號灰磚房一所，通同地基，現已成立草契，交付定金，如有對該產發生異議者，希於三日內向賣主徐世忠等交涉，逾期成立大契，再有何糾葛，與買主無干

出兌聲明

遠東化學製油廠今將天津五區十二經路十一號遠東化學製油廠全部財產及工具（另有詳單）出兌與天津羅斯福路二〇一號新東化學製油廠股份有限公司，如對上項有異議者請於三日內向出兌人交涉，承兌人概不負責，特此聲明

出兌人：遠東化學製油廠代表人曹經文
承兌人：新東化學製油廠股份有限公司代表人劉厚祚 天津解放北路一〇〇號二〇七室

遺失聲明

茲將同聚成記名天津東亞企業公司股票共三七五〇股又原用印鑑一枚遺失，除申請補領更換外，特此聲明作廢 張子良啓

南市某民衆商場即將開幕

南市繁華區夜市東口某民衆商場經數月籌備，日內建築完畢即行開幕，場內攤床大部出清，所餘無幾，欲者從速接洽，以免向隅，接洽處南市東興大街增興德對過東平巷內慶記煤廠

廠房出兌

第九區河沿附近佔地二畝，房屋六十間，裝有七·五電力表，馬達，水俱全，另有庫房，石碾，就糧機等，如欲承兌，請函北洋廣告社第八號信箱

中紡二廠招標通告

本廠經常所出黑爐灰招商投標，如參加競投者即日起至本星期六止來廠總務課索取標單，本星期六上午十時在本廠開標，此告

我倆

經趙獻廷、陳正環先生介紹家長同意已於一九四九年十一月廿四日在津訂婚 李喜生 朱菊 同啓

徵購鍋爐

今欲購一丈五四節鍋爐，有願出售者請至二區二馬路豐昌號洽或電四、〇八一二、〇五七一

頤華證券行債權代表團啓事

茲爲進行清算及追欠，請各債權人於十一月卅日以前每日下午四時至六時携帶圖章至頤華行向債權代表團辦理委託手續爲荷

王蔚英大夫診所

主治婦弱 頭痛 頭暈 健忘 記憶減退等症

一區藍牌電車道長春大樓（甚泰大樓）三樓 時間上午十至十二 下午三至五時

良大川診所

南市牌坊

花柳科 皮膚科

備有 電療 機顯微鏡 驗血 驗尿

時間 早八時至晚十時 星期照常

神農牌搜毒丸

血液不淸 內毒不淨 新毒傳染 流濁水等 陳毒梅毒復發 骨節串疼 週身紅點 濕氣疥瘡破爛 老毒犯病 負責治療 歡迎問病

厚德堂 總店天津南門內 分店勸業場四樓

天津工業展覽會廠商聯合廣告

不化者能化化 不生者能生生
中國 CBC 生化

專製國產良藥

中國生化製藥廠
上海膠州路三九七號 電話六〇一一四

A字科學墨水

滴滴鮮豔 國貨極品
發行
專備灌注自來水筆及普通鋼筆之用
上海四達實業股份有限公司藥品出品
天津分公司·天津鍋店街十五號

新光克力登藍布

榮譽出品
日晒雨淋
永不褪色
各大公司商店及棉布號均售
新光標準內衣染織整理廠股份有限公司

金盾牌

烟草香精
功能 改進煙葉品質 消除菸草氣味 增加芳香鬱郁 減低煙草刺激

菓汁香精
特點 澄明溶化於水 香味甜密濃厚 天然菓汁芳香 品質歷久不變
專供製造汽水餅乾糖菓 冰淇淋等用
奉即索函·品樣錄目·
地址：上海山東中路一八二弄一四號
電話：九〇八七三
電報掛號：（三五）二六二一
外埠分銷處
濟南：南大槐樹裕豐里 大號大華工廠
天津：第十區大沽路一二〇號信直行
中聯化學廠出品·美生藥房總經理

時美圖

印花直貢 蜂王 印花嗶嘰
上海同豐印染公司出品
第一廠：周家嘴路一一八八號
第二廠：西康路一三七一弄一二〇號
發行所：北京路五九六弄一五一號

太平洋織造廠

被單 毛巾
郵船牌
品質第一 花色超家
發行所地址上海寧波路六六弄一四号 電話：九八六三〇

撲癆癒

»Grena« PARACIDE
世界新藥
中國首先出品
對胺基柳酸製劑
我們不撲滅肺癆！
肺癆將撲滅我們！
分：膠丸·注射·藥膏
治療：肺結核·腎結核·腸結核·喉結核·淋巴腺結核·肋膜炎·腹膜炎等
全國各大藥房均售 本展覽會工商部特設門售處
上海太華化學製藥廠
重慶北路一九五號

聯合國應波蘭代表請求 周部長聲明全文發表

【新華社北京二十四日電】波蘭通訊社紐約訊：按照波蘭駐聯合國代表團團長維爾布洛夫斯基在致賴伊的信件中所提出的請求，聯合國秘書處已於二十二日把中華人民共和國外交部部長周恩來致聯合國大會主席羅慕洛及聯合國秘書長賴伊的電文，作為正式文件發表。

【新華社北京二十四日電】波蘭通訊社華沙二十三日訊：「華沙」報評論波蘭出席聯合國大會代表團團長維爾布洛夫斯基對於中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來致電羅慕洛及賴伊一事所採取的步驟稱：國民黨已永遠失去代表中國人民發言的任何權利。波蘭要求把中國的電文散發給所有會員國，這是人民民主國家在聯合國所採取的第一個聲援人民中國的步驟。由於波蘭的動議，聯合國大會將能審議這個關於把全權自國民黨代表團正式移交予真正代表中國人民的代表團的重要問題。

全國文協等五團體集會 歡迎亞澳工會會議代表

世界工聯領袖賽揚等出席

【新華社北京二十四日電】中華全國社會科學工作者代表會議籌備會、中華全國第一次自然科學工作者代表大會籌備委員會、中華全國文學工作者協會、中華全國教育工作者代表會議籌備委員會、中華全國新聞工作者協會籌備會等五個團體，今晚八時半聯合舉行歡迎會，歡迎世界工聯總書記路易·賽揚及世界工聯執行局委員和出席亞澳工會會議的各國代表。會上吳玉章代表五個團體致歡迎詞後，世界工聯執行局委員托列達諾及北朝鮮代表李北鳴（作家）相繼發表演說。托列達諾演說中強調腦力勞動者與體力勞動者必須互相結合；李北鳴的演說扼要地介紹了北朝鮮文藝工作狀況。會上五個團體的代表並向賽揚、索洛維耶夫等獻花。

亞澳工會會議代表 參觀京郊工廠學校

工人學生熱烈歡迎國際友人

【新華社北京二十四日電】參加亞洲澳洲工會會議的各國代表，今天分組參觀長辛店鐵路機廠、石景山發電廠、石景山鋼鐵廠、被服廠、厚生火柴廠、人民印刷廠等首都各主要工廠和清華大學。工人和學生們以極大的熱情，親切的接待了這些來自千萬里以外的國際友人。當蘇聯代表別森諾夫、越南代表劉德福等到達長辛店時，幾次被夾道歡迎的工人們高高舉起。各工廠、學校都舉行了盛大的歡迎會。代表們對於中國工人階級領導的中國人民大革命的歷史性勝利，都表示敬意和祝賀。他們一致認為：中國人民的勝利也就是他們自己的勝利，是全世界和平的重大力量。他們希望中國工人階級在生產戰線上作更大的努力，來鞏固和擴大這個勝利。石景山鋼鐵廠的工友，以積極生產來迎接亞澳工會會議的召開。自從中華全國總工會發出亞洲、澳洲工會會議在北京召開的通知以後，他們連夜加班，提前一個月完成了礦砂篩選場的大混斗和輕油精煉場兩個工程。石景山發電廠的工友們每天義務加班兩小時，清除了一千多噸廢鐵和積土，提前兩星期修復了十四號鍋爐。在參觀中亞澳工會會議的代表們和各廠工友們交換了革命和建設的經驗。當分手時，大家都依依不捨。別森諾夫向長辛店的工人說：你們親切的招待，使我感覺到並不是在另外一個國家，而是在一個大家庭裏一樣，在這裏住一個星期也不嫌長。錫蘭代表魏克瑪沁洛向被服廠的工友說：我們兩國人民和各個國家的人民一起，要更緊密地團結起來，為解放全世界被壓迫的人民而奮鬥！

【本報北京專訊】蒙古、朝鮮、暹羅、印尼四國代表團前往石景山參觀鋼鐵廠及發電廠。兩廠工人在廠門前列隊拍掌歡迎，並舉行盛大歡迎會。國際主義教育已深入工人羣衆，當各代表團向工人致敬並講演時，工人歡呼苦勸，高呼「全世界無產階級團結起來」並唱國際歌。又朝鮮、伊朗、蒙古、馬來亞等代表團參觀七十兵工廠，該廠已將軍需工業轉變為和平工業，生產農業及工業機械。

【本報北京專訊】亞澳工會會議蘇聯、蒙古、朝鮮、印尼、印度、錫蘭等國代表九人二十四日午後四時半赴清華大學，參觀體育館、圖書館、機械設備後，在大禮堂開會，全校師生參加，熱烈異常。費孝通致歡迎辭，各代表致辭答謝，不斷的掌聲說明大家的希望和憤慨是相同的。

國民黨革命委員會 舉行中委全體會

【新華社北京二十四日電】中國國民黨革命委員會中央委員會，於本月二十二日上午十時舉行全體會議。出席中央委員李濟深、何香凝、譚平山、陳銘樞、蔡廷鍇、蔣光鼐、邵力子、陳劭先、李任仁、朱蘊山、王崑崙、余心清、李民欣、于振瀛等四十餘人。會議公推李濟深、何香凝、譚平山、陳銘樞、蔡廷鍇、邵力子、賀貴嚴為全會主席團，陳此生為秘書長，吳茂蓀、呂集義、李俊龍為副秘書長。由李濟深任本次會議執行主席。會議在討論國民黨民主派會議交下執行之各案後，選舉李濟深為主席。李濟深、何香凝、譚平山、陳銘樞、蔡廷鍇、張治中、蔣光鼐、程潛、柳亞子、朱蘊山、邵力子、陳劭先、陳其瑗、梅龔彬、王崑崙、郭春濤、許寶駒、甘武、賀貴嚴、于振瀛、李世璋等二十一人為常務委員，梅龔彬為秘書長，朱蘊山為組織部長，許寶駒為宣傳部長。會議於下午閉幕。

全國學聯 電賀亞澳工會會議

【新華社北京二十四日電】中華全國學生聯合會電賀亞洲、澳洲工會會議。電文如下：

亞洲、澳洲工會會議全體代表們：

當你們的會議在新中國首都——北京勝利地召開之際，我們謹代表中國學生向你們致崇高的敬禮。

亞澳工會會議的召開，將加強亞澳兩洲及全世界工人階級的團結，將對亞澳兩洲的工人運動及民族解放運動作重大的貢獻。

已經獲得了自由和解放的中國學生謹向大會保證：我們全體人民在中國共產黨及我們的領袖毛澤東主席領導下，和亞澳兩洲人民緊密團結，為反對帝國主義侵略、爭取兩洲人民真正的獨立民主和保衛世界持久和平而奮鬥。

中華全國學生聯合會 十一月二十二日

東北鐵路全體員工 電毛主席報告工作

已提前完成了今年裝車計劃 決心再接再厲迎接更大任務

【新華社瀋陽二十四日電】在全東北十八萬鐵路員工的積極努力下，東北鐵路已於本月十七日提前完成了一九四九年全年的鐵路運輸的裝車計劃。東北鐵路總局特於十八日代表全東北鐵路員工，以極興奮的心情致電毛主席和鐵道部滕代遠部長，報告他們的成績和爭取完成更大的任務的決心。原電文稱：

鐵道部滕部長並轉中央人民政府主席親愛的毛澤東同志：

我們向您報告：東北鐵路全路員工在您領導之下，已於十一月十七日完成了今年的裝車計劃，並由十八日起已開始計劃以外的裝車。全路員工當再接再厲，勿驕勿躁，迎接更巨大的任務。

東北鐵路總局長余光生 副總局長劉巨英、陳坦、蘇梅 十一月十八日

來京途中飛機失事 阿哈買提江等遇難

毛主席電新盟中央致唁

【新華社北京二十四日電】中央人民政府毛澤東主席得悉新疆出席人民政協代表、新疆省副主席阿哈買提江等遇難後，即致電新疆保衛和平民主同盟中央委員會弔唁，唁文如下：

新疆保衛和平民主同盟中央委員會轉新疆人民及阿哈買提江等同志家屬們：

新疆人民出席中國人民政治協商會議的第一批代表阿哈買提江同志，新疆省副主席阿哈買提江同志，塔城三區民族軍總指揮伊斯哈克伯克同志，新疆保衛和平民主同盟中央委員阿不都克里木同志，民族軍副總指揮達列爾漢同志，和新疆中蘇文化協會的羅志同志，不幸在一九四九年九月因飛機失事在來北京途中遇難。這是新疆人民和中國人民的一個巨大損失，我對此表示深沉的哀悼。阿哈買提江等五位同志生前為新疆人民解放事業英勇奮鬥，最後又為建立中華人民共和國的事業而犧牲，值得全中國人民的永遠紀念。阿哈買提江同志，伊斯哈克伯克同志，阿不都克里木同志，達列爾漢同志和羅志同志永垂不朽！

中華人民共和國中央人民政府主席 毛澤東

新盟中央發表訃文

【新華社北京二十四日電】此間收到新疆保衛和平民主同盟中央組織委員會關於新盟中央委員會主席、新疆省副主席阿哈買提江等一行因飛機失事遇難的訃告。按阿哈買提江等一行係於本年九月由伊寧飛北京途中遇難。訃告稱：「新疆保衛和平民主同盟中央委員會主席阿哈買提江同志、省政府副主席、新盟中央組織委員會委員、省政府委員兼全省保安司令、民族軍中將總指揮伊斯哈克伯克同志，新盟中央委員兼新盟情報處處長、省政府副秘書長阿不都克里木同志，新盟中央委員、省政府委員、三區經濟委員會副主任委員、阿山區專員兼民族軍少將副總指揮達列爾漢同志，中蘇文化協會新疆分會會長羅志同志，及隨員少校武官黑尼克里木夫，新盟情報處記者阿不都熱希特伊米諾夫及富斯諾夫、貝那斯洛夫，以及飛機駕駛員們，在由伊寧飛北京途中，因氣候惡劣，飛機失事，不幸遇難犧牲。新疆保衛和平民主同盟中央委員會向全體盟員及全省人民表示沉痛的哀悼。由於他們的遇難，我們永遠的離別了為新疆省人民擺脫殖民地與帝國主義奴役的解放事業的光榮戰士。將全部生命消耗於人民解放事業的最忠實子弟——阿哈買提江同志、中將伊斯哈克伯克同志、阿不都克里木阿巴索夫同志、少將達列爾漢同志、羅志同志的犧牲，是全新疆人民及新省民主解放戰士們的極大損失。他們在新盟陣線上的犧牲精神和對民族解放運動的無限忠誠，曾獲得了全省各地人民的熱烈愛戴。阿哈買提江、伊斯哈克伯克、阿不都克里木阿巴索夫、達列爾漢及羅志等同志的為民主和平事業而鬥爭的精神，與對把新疆變為新民主中國的一個先進的區域而鬥爭的全體戰士們的永遠的啟發者和模範。」

新疆保衛和平民主同盟中央組織委員會 一九四九年十一月一日

上海其昌銀行 勒令停業清理

宕用存款私營拆放 交換差出無法補足

【本報上海二十三日專電】其昌銀行上海分行發生提存風潮。金融處派員查出該行高級負責人宕用行款達二億，且私營拆放，虛設暗戶達十七個之多，並有百餘人手持該行負責人所立暗戶支票，強迫該行開具定期存單，數達一千九百萬元。二十二日該行交換欠缺額一千八百萬元，無法補足，金融處當令該行永久停業，限期清理。

【本報上海二十三日專電】二十二日物價呈疲局勢，銀根再緊，花紗布全面下降，外滙未動。

紀念「一二·九」、「一二·一」

青年團及全國學聯發出通知

【新華社北京二十三日電】中國新民主主義青年團中央委員會、中華全國學生聯合會今日聯合發出關於紀念「一二·九」「一二·一」的通知，全文如下：

「一二·九」運動十四週年與「一二·一」運動四週年紀念日即將來到。在中華人民共和國已經成立，全國即將完全解放的今天來紀念這兩個日子，有很重大的意義。過去的「一二·九」和「一二·一」，是中國學生向帝國主義和國民黨賣國反動政府進行英勇鬥爭的日子。但在現在，廣大已解放地區的學生，已經在人民自己的國家裏，開始受着新民主主義教育，因此，今後的學生，主要的任務是在人民政府領導之下，展開新民主主義的學習，以便很好地擔負起艱巨的建設新中國的責任，並支援東方各個被壓迫民族青年學生和全世界民主青年的鬥爭。

各地學生和學校青年團應以加強新民主主義學習，團結師生，在人民政府教育機關領導下，積極地有步驟地改造舊學制和課程，作為對這兩個節日的最好的紀念。各地青年團委和各地學聯，在不妨礙學習條件下，採用不同的方式舉行紀念，如以學校為單位召開紀念大會，晚會、展覽會，出版刊物、壁報，聽取「一二·九」「一二·一」運動史蹟的報告等。

蒙古二十五週年國慶 全蒙人民籌備慶祝

烏蘭巴托爾舉辦盛大展覽 顯示蘇聯援助及建國成就

【新華社北京二十四日電】塔斯社烏蘭巴托爾二十二日訊：二十六日是蒙古人民共和國第一屆大呼拉爾（最高人民會議）成立和頒布第一個憲法的二十五週年紀念日。蒙古勞動人民正在熱情洋溢的氣氛中籌備紀念大會等。全國各地紛紛舉辦講演會、座談會、報告和聯歡會等。在烏蘭巴托爾舉行了一個盛大的展覽會，表示二十五年中蒙古人民共和國的成就。其中，專闢了一間蘇蒙友誼陳列室，表現了蘇聯人民和斯大林經常給予蒙古人民的大量援助。為慶祝人民共和國二十五週年紀念而舉行的提早完成今年計劃的勞動競賽，正在全國各企業中如火如荼地開展着。

親兄弟的會面

——亞澳工會會議代表參觀長辛店鐵路機廠隨行記

本報記者 蕭鳳

在亞澳工會會議進行當中，各國工會代表們趁休會的當兒，分別參觀了北京附近的工廠和學校，二十四日代表分批出發，參觀的對象是石景山發電廠和鋼鐵廠，長辛店鐵路機廠，被服廠，七十兵工廠和清華大學等。參觀長辛店鐵路機廠的代表有蘇聯別森諾夫，越南劉德福，緬甸翁溫和蕭同欽，朝鮮宋千順，金容彬，蒙古巴一巴哈等九人。上午十時，九位代表通同翻譯記者共二十餘人，乘坐卡車一輛，在途中，不同語言的國際弟兄互相以微笑和手勢「交談」着，蘇聯代表別森諾夫因為要在歡迎會上發言，一路上都在向翻譯同志學說中國話「毛澤東同志萬歲！」。

車子剛到長辛店車站，遠遠便有鑼鼓聲隆傳來，同時鐵道部直屬工會長辛店分會的迎接代表也早在路邊佇候多時了。接着鑼鼓聲近了，長辛店鐵路機廠的工人，除了工作離不開的，都換了乾乾淨淨的制服，打着「向亞澳洲兄弟工會致敬」的大紅旗，浩浩蕩蕩地迎面走來了。扭秧歌的年輕小伙子們更披掛着紅綠綵綢扭到最前邊來，爭先恐後地把別森諾夫舉了起來。一時鼓掌歡呼的聲音震撼了長辛店的田野。在夾道歡呼的工人行列中走過去時，別森諾夫特別找那些年老的工人熱烈握手，老工友們也用滿臉的笑紋回答他的親切的致意。

走進工廠大門，牆壁上貼滿了標語和標語牌，到處都是「歡迎」字樣。在休息室大家喝了特製的糖茶，稍微坐了一會便到禮堂去開會。在那兒早坐滿了五百多個作主人的鐵路工人，禮堂裏掛着「全世界無產階級聯合起來！」「世界和平民主萬歲！」的標語。

歡迎大會開始後，首由該廠軍代表尹詩炎致歡迎詞，然後由翻譯同志把各國代表向大家作個簡單的介紹。接着青年工人齊保善代表全體工人致詞，他說，由於中國人民解放戰爭的勝利和亞澳工會會議的召開，各位亞洲澳洲的階級弟兄才到我們北京來開會，這是我們一生最快樂的事情，我們亞澳工人今天見了面，就好像一母所生的親弟兄歡聚一堂一樣。你們在鬥爭，我們也在鬥爭，你們的勝利也就是我們的勝利，希望今後我們更親密的團結起來，在蘇聯領導之下共同為徹底消滅法西斯殘餘而奮鬥。

致詞畢有扶輪小學八個七八歲的小學生向代表們獻花、花籃和工人們自己製作的、刻有「勞動創造新生活」的鋼坯、錘子、鐵砧等的小模型，以及機車油燈、客車暖汽等。代表們一人一個地把孩子們抱起來不住地親吻，現出無限的溫情，台下響起一片熱烈的掌聲。越南代表劉德福更抱過一個小學生來要他給他簽名，孩子拿起他的大鋼筆在他的本子上寫下「劉金福」三個稚氣的字。

獻禮畢，蘇聯代表別森諾夫講話，他用誠懇的語調呼喚台下的中國工人為親愛的兄弟姊妹們。他說，他代表蘇聯勞動人民來致熱烈的敬禮，並希望把這個敬禮傳給全中國的人民。他說這次在北京召開的亞澳工會會議上已經通過了全世界工人大團結的重要決議。蘇聯的勞動人民和世界的勞動人民一樣，熱愛中國人民反帝、反封建鬥爭的勝利，這勝利足以鞏固全世界的和平。相信長辛店的工人弟兄也一定會像全中國的工人弟兄一樣，會用日常的勞動，鞏固這個勝利，完成建設新中國的任務，得到幸福的生活。最後他用中國話喊出「毛澤東同志萬歲！」

越南代表劉德福講話中特別強調中國人民解放事業的勝利是整個東南亞各國的民族解放戰爭的鼓舞和榜樣。他說：亞澳各國代表都同意東南亞各國要向中國這個老大哥學習革命的經驗。他也是一個鐵路工人，他說他看到了中國的弟兄就想到自己國內的正在苦鬥的朋友。他希望中越兩國人民更親密地團結起來。中國不久就要全部解放，越南也有一天要解放，那麼兩國的鐵路就要接到一塊了。

緬甸代表也說中緬兩國的關係至爲密切，同時兩國的情形也大致相同：都是半封建半殖民地的國家，都在地上和地下有豐富的富源，如今中國人民已經取得基本勝利，全世界被壓迫民族都將要走中國人民革命的道路。中華人民共和國的紅星給緬甸人民無限鼓舞，現在緬甸人民對英帝走狗德欽努的鬥爭已像中國人民對美帝走狗蔣介石的鬥爭一樣，而且也已使德欽努走上蔣介石的道路。不久的將來，中國和緬甸的人民就要在勝利中握手了。

大會畢午餐，餐後開始參觀。各國代表在鐵工、翻砂、鍛工、機車、動力等部門都逗留很久。現在正是全廠展開生產競賽的時候，各部工人都在加緊地工作着，各部都發出巨大的機器轟動的聲音。別森諾夫並和「二七」時代老工人及優秀技工們親切握手，關切地詢問他們的工作和生活狀況，最後更參觀了工人浴室。

在告別的時候，鐵路機廠的負責同志和工人代表一直把大家送到門口。代表們在致謝的時候，一致表示這不是參觀一個陌生的地方，而是在自己的同志當中逗留了一個長久愉快的時間。

國際婦聯代表啓程

來華參加亞洲婦代會

英美婦女代表已經選出 江西寧漢代表在來京途中

【新華社北京二十四日電】據塔斯社莫斯科訊：國際民主婦聯理事會議與會者一行多人，已於二十三日離莫斯科前往北京，參加即將召開的亞洲婦女代表會議。內有以瓦倫特—古久里夫人為首的中國、印度、蒙古、朝鮮、印尼以及其他國家的代表們，以及各界代表與新聞界的代表。

【新華社布拉格二十四日電】英國工人運動的積極工作者瑪利安·拉麥爾遜夫人，美國的黑人週刊「加利福尼亞之鷹」的發行人女黑人出版家蔡爾洛達·巴斯夫人，已被選派為英國和美國出席亞洲婦女代表會議的代表。

據倫敦工人日報消息：拉麥爾遜夫人「攜有英國各地致印度婦女、馬來亞婦女，特別是致中國婦女的數百封電報、信件和賀詞」。紐約工人日報報道：巴斯夫人是出席亞洲婦女代表會議的四名美國代表之一，由美國婦女大會從美國西部選派作為該會的代表。

【新華社北京二十四日電】江西、南京、武漢等地出席亞洲婦女代表會議的代表，已先後選出。江西省的代表為中共江西省委婦女工作委員會書記邵秀英，她已於本月二十日離南京來京。南京市民主婦聯籌委會在本月二十日召集的各界婦女代表會議上，選派該市婦聯籌委會主任陳修良和南京大學學生會主席為該市出席亞洲婦代會代表。武漢市的代表，於本月十五日由該市民主婦聯執委會選出。當選者有正式代表武漢市婦聯會主任戚元德，候補代表執委會副主任陶彬、婦聯女工部部長何銘，她們將於本月底來京。武漢市婦女在亞洲婦代會的展覽品已送達北京。展覽品中有武漢婦女生活和工作照片及精美刺繡等多種。

匪軍副司令 鍾彬被俘

【新華社西南前線二十四日電】國民黨匪軍「川、湘、鄂綏靖公署」副司令、前十四兵團司令鍾彬已於二十一日自烏江上游乘木船逃向涪陵途中被人民解放軍擒獲，鍾匪所率殘部數百人亦全部被殲。

亞洲婦代會 國際籌委會成立

【本報訊】據新華社北京二十三日電：亞洲婦女代表會議國際籌備委員會於二十三日正式宣佈成立，舉行第一次會議。出席者有中國、吉爾吉斯、朝鮮、越南、伊朗、印度、緬甸、菲律賓、等八個國家的代表及國際民主婦聯、蘇聯婦女反法西斯委員會兩個組織的代表共十個單位。會議推定蔡暢為國際籌委會主任，陸璀為秘書長。並通過決定原屬工作委員會的四個小委員會繼續進行工作，原負責人不變，新的籌備代表分別加入各委員會，各委員會名稱及負責者為：㊀編審委員會，張琴秋（中國代表）；㊁組織委員會，耶列梅耶娃（蘇聯婦女反法西斯委員會代表）；㊂宣傳委員會，西門貝特朗（國際民主婦聯代表）；㊃展覽委員會，李德全（中國代表）。

國際婦聯理事會閉幕

代表一致表示為和平而鬥爭

確定國際兒童節 通過入會新會員

【新華社北京二十三日電】據塔斯社莫斯科訊：在莫斯科舉行的國際民主婦聯理事會會議，已於二十二日閉幕。

在六天的會議期間，出席會議的三十六國的婦女代表們，討論了使全世界民主婦女深深激動的問題，如進步婦女組織為和平而進行鬥爭、在資本主義國家貧窮與失業日益嚴重的情況下保護婦女的經濟權利，國際兒童節及其他等等問題。她們代表千百萬婦女一致聲稱：她們已準備好不屈不撓地為反對戰爭販子而鬥爭，為世界和平、自由與進步而鬥爭。

二十一日的會議在討論完畢關於婦女的民主報刊及其任務的報告以後，聽取了中華全國民主婦聯執委會委員丁玲所作關於即將在北京舉行的亞洲婦女代表會議籌備工作的報告，並進行了討論。總之，由意大利婦女聯盟執委會委員海倫·加波羅佐作了關於舉辦國際兒童節的報告。她指出：國際民主婦聯訂立「國際兒童節」，便為自己確定了保護各地兒童的生活、衛生和教育權利的任務。她代表國際民主婦聯國際兒童節籌委會建議定六月一日為國際兒童節。蘇聯婦女代表、國際教育工作者聯合會副主席巴菲諾娃，代表國際教育工作者聯合會歡迎國際兒童節。她說：在國際兒童節，全世界的一切民主組織和進步的男女的基本要求，將是禁止雇用童工，由國家保護其健康和生活，保證其雙親的最低生活需求並以削減軍費來增加對兒童需要的國家撥款。巴菲諾娃告訴代表們說：蘇聯有三千四百萬兒童免費進學校學習，他們在學校中以蘇聯的一百種民族語言受教育。

二十二日的末次會議，由多洛列斯·伊巴露麗主持，會議對議程中的各項，都一致通過了決議，並批准了參加國際民主婦聯的新會員，內有：玻利維亞與厄瓜多爾的民主婦女組織、以色列的阿拉伯婦女聯合會、日本民主婦女委員會、瑞士人民婦女運動組織、以色列進步猶太婦女組織及敘利亞母親與兒童福利協會等。

經法、意、美、印、中國、越、捷、阿爾巴尼亞、西班牙及其他國家的代表團長的動議，會議以無限熱情與長久的歡呼通過了致蘇聯部長會議主席斯大林的致敬電。在閉會時，國際民主婦聯副主席伊巴露麗表示：確信與會者回國之後，將更積極地為建立持久和平，為人類更美好的將來，並為孩子們的幸福而進行鬥爭。

蘇京婦女

慶祝理事會召開 丁玲在會上演講

【本報訊】據新華社北京二十三日電：莫斯科訊：莫斯科的婦女們，二十一日在莫斯科工會圓柱大廳集會，慶祝國際民主婦聯理事會議的召開。到會的有出席婦聯理事會會議的三十六國婦女組織的代表、莫斯科各企業的女斯塔哈諾夫工作者、運動者、先進的女工、集體農民、學生，及文學、藝術與科學工作者。中華人民共和國代表、女作家丁玲，在會上講述了中國人民與蘇聯人民之間的友誼，並號召一切民主力量在反對戰爭販子的鬥爭中團結一致。會衆也非常感興趣地聽了代表阿爾巴尼亞、西班牙、美國、英國、民主德國、阿根廷及其他國家的婦女的演說。最後，大會以巨大的熱情通過了向蘇聯人民領袖斯大林同志的致敬電。

駐匈人民共和國 蘇大使易人

【新華社北京二十三日電】塔斯社莫斯科十九日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團頃任命柯特·基賽列夫為蘇聯駐匈牙利人民共和國特命全權大使。蘇聯前任駐匈大使蒂希科夫另有任用，已解除職務。

波蘭建設新勝利

三年計劃已提前完成

工業總產量超過戰前七五%

【本報訊】波蘭國家經濟計劃委員會頃發表公報稱：國營工業已在二年零十個月中在價值上完成了三年生產計劃。工業林業與航運各部門的生產價值，共達三百五十七億茲羅提（波幣），或完成了計劃的百分之一百零六。各部門完成計劃的百分數如下：採礦與動力部百分之九十六，重工業部百分之一〇一，輕工業部百分之九十七，食品與農業工業部百分之一一八，林業部百分之一〇八，航運部百分之九十九。今天，波蘭工業的生產總量幾乎已超過戰前水平百分之七十五。

在全部波蘭經濟中，波蘭勞動羣衆都在進行鬥爭，爭取先期完成全年的生產計劃，以便獲得最好的起點，以開始執行六年經濟計劃。

消息報駐華沙記者評論指出：波蘭人民是在極困難的條件下從事復興經濟工作的，法西斯侵入使波蘭蒙受的物質損失幾達九百億茲羅提（波幣），相當於一九三八年波蘭國民收入的五倍。戰前，波蘭每年資本投資平均為二十億至二十五億茲羅提，若按這樣的步調，波蘭國民經濟的恢復需要四十年到五十年。但民主波蘭卻能在三年之內勝利地完成了這計劃，這是由於工業和農業經濟的根本的民主改革，與蘇聯之間的兄弟般的大公無私的援助，以及與人民民主國家的友好合作。波蘭勞動人民先期完成三年計劃，是對帝國主義者及其在波蘭的走狗的一切陰謀的答覆。

澳洲和平委員會 舉行和平投票

人民繼續援救夏基

【新華社北京二十三日電】據塔斯社悉尼二十一日訊：澳大利亞和平委員會正在進行全國和平投票。這一投票運動將發展成為全國和平大會，這一大會定明年三月舉行。和平投票已於上週在維多利亞州和昆士蘭州開始舉行，新南威爾斯州及其他各州則在本星期開始舉行，和平委員會並在全國印發數十萬份和平傳單和大量有關和平運動的宣傳品。澳大利亞勞動人民已經組成數十個輔助和平委員會工作的團體，它們正在人民中間組織和平運動。

悉尼市人民於二十日舉行羣衆大會，並抗議市當局不許在悉尼市政廳舉行羣衆大會的專橫措置。

【新華社北京二十三日電】據塔斯社悉尼二十二日訊：全悉尼市的碼頭工人定二十三日停工半天，以抗議政府之繼續監禁澳共總書記夏基。夏基於今年十月十七日被最高法院以所謂「發表叛國言論」罪判處三年徒刑。全澳各工廠與城鎮都舉行了大會，斥責工黨聯邦政府的這一法西斯式的行動。各工會與民主團體已組成「釋放夏基委員會」，他們一致譴責拘禁夏基是向工人階級的自由的嚴重挑戰。「釋放夏基委員會」獲得許多工黨黨員和民主人士的支持，後者包括若干澳大利亞的著名作家，他們對聯邦政府日益增多地採行法西斯措施，表示憤慨。

「普通一兵」

蘇名片將在京上演 對白由「東影」配製

【本報北京專訊】蘇聯名片「普通一兵」即將在北京上演。該片為「東影」翻譯片組的第一部出品，也是蘇聯對白片中第一部成功的片子。參加工作的「配音演員」，不僅在個性、性別、年齡上加注意，就是在思想感情上，在遠近距離上都十分認真。因為這部片子的成功，今後全部蘇聯影片的對白工作都將由我們自己來擔負。

東北的水利

常錫厚

現在所說的東北包括黑龍江、松江、吉林、遼東、遼西、熱河六省及內蒙自治區，面積有一百三十八萬平方公里，人口達三千六百萬。一提到東北，人們很容易想到她的富饒：大量輸出的大豆、高粱，中國唯一的木材產地，無盡量的地下寶藏，以及前途遠大的重工業基礎等等。但是她的水利方面，除了小豐滿的水力發電以外，似乎關裏人不甚了解。筆者在今年暑假中，去東北兩月，對於東北水利接觸了不少，特就所知，草成此文，以饗讀者，並求指教。

東北河流與地勢

要談水利，首先要了解山川形勢，因為水利工程是在大地上有利地區建設起來的，依仗當河流的水，地面的形勢，把水害除掉，把水利興起。東北的河流，大的有十條：黑龍江、松花江、遼河、烏蘇里江、綏芬河、圖們江、鴨綠江、饒陽河、大凌河及灤河。這十條河流中，松花江水系及遼河水系佔了整個東北面積的二分之一，是我們水利建設的主要對象。黑龍江是世界第一大河，不過她只是東北的北方國界，最上游和最下游都離開了國境，不封凍時航運很便利，其餘的問題，我們知道的少，工程方面一時還顧不到。烏蘇里江也是國界河，在東北的東北，沿河低窪地區很多，尤其是與黑龍江會合處最嚴重。綏芬河圖們江都是國際河，上游在吉林東邊，中下游就流到蘇聯和朝鮮去了。綏芬河入海的地方就是著名的海參崴。鴨綠江是遼東省和朝鮮的分界，入海處是有名的安東港。饒陽河及大凌河是錦州和新民中間兩條不很大的河。灤河是由熱河境內流到河北省去入海的。

東北的地勢是：四週山嶺環抱，中間盆地廣袤。大興安嶺居於西，小興安嶺居於北，長白山脈居東偏南，千山山脈居於南伸入遼東半島以迄旅大。大小興安嶺的外邊是黑龍江，完達山脈外邊是烏蘇里江，長白山，千山外邊是綏芬河，圖們江，鴨綠江。這幾條大山脈環抱着五十多萬平方公里的大盆地，在大盆地的北部是松花江水系，她的主要支流如第一松花江，嫩江，第二松花江，牡丹江，都是我們常聽到的，平常所說北滿，主要是指這個松花江流域。在大盆地的南部是遼河水系，她的主要支流有東遼河，西遼河，渾河，太子河，西拉木倫河，老哈河，新河，柳河等。所謂南滿主要是指這個遼河流域。

這個東北大盆地的特點有二：松花江和遼河兩大流域雖然很大，一個在北，一個在南，可是中間的分水嶺非常低平，找不出大山嶺來，坐火車由瀋陽去哈爾濱，沿途沒有顯著的分水嶺需要穿過，瀋陽是遼河流域的經濟中心，哈爾濱是松花江流域的經濟中心，因為沒有高峻的分水嶺，所以南北的物資交流，文化交流非常方便，語言也沒有顯著的方言性。此是特點之一。在這大盆地裏只有兩處洩水口，一個是遼河流到營口入海，另一個是松花江流到同江入黑龍江，兩個流域都是很寬的扇面形，面積又很廣，下流坡降又很平緩，東北糧倉雖說是這兩個，可是鬧水災的時候多，和泛濫的面積廣，都是很嚴重的問題，急需解決的。關內人也許不大了解這一點吧，以為東北土地是肥沃的，水旱保收的，其實並不盡然。此是第二特點。就地質方面說，松花江和遼河已經發展成老年期的地質性，平原沉積得很廣。

東北水文與河性

東北的氣溫：夏天不很熱，不論南北最高是三十七度（C），冬天相當冷，但是並非忍受不了，瀋陽最低是零下十八度，哈爾濱是零下三十二度，海拉爾零下四十度最冷的了。冰凍問題，在東北做水利絕不能忽略的。

東北的降水：西部，南北兩沙漠區內，降水量最小，南滿就瀋陽來說，每年平均不過三〇〇公厘，北滿哈爾濱為五五〇公厘，在東北的東南方雨量最大，安東平均一〇〇〇公厘，東北的雨雪下的很不平均，跟華北差不多，依多年紀錄來看，每年六至九四個月裏的雨量，要佔全年的百分之八十左右，秋雨連綿，泛濫成災的情況跟華北一樣。關於風的情形：冬天和春天多北風，夏秋多南風東南風。蒸發量平均粗略的說相當雨量的三倍。

東北河流的含沙量：松花江含沙量不大，遼河含沙很多，遼河東區的支流，如東遼河，清河，渾河，太子河等，比較清潔；西區的支流如西拉木倫河，老哈河，新河等就濁些，而以柳河含沙最嚴重。最大含沙量達百分之六十四，簡直不讓美於黃河泥。治理遼河，對於柳河的含沙要很費勁的去解決。

松遼平原內，河流坡降很平緩，哈爾濱附近松花江的坡降平緩到五萬分之一，遼河在新民附近坡降也平緩到八千分之一，松遼兩流域內湖泊很少，但是因為河道坡降平緩與曲折的很，低窪地區很多。主要的有三個地區：一個是南滿方面的以拿鐵嶺做三角的頂點，經過的北寧路和去大連的中長路做三角的兩個邊，南邊用渤海做為界，中間這一大塊面積裏就形成許許多多的窪地鹹地。第二個地區是嫩江與第二松花江會流處，水大時宣洩不暢，內水積滿地面形成了另一個嚴重的窪地區域。第三個地區是松花江與黑龍江會流處，形成原因和前個一樣，區域更大些，除此以外，烏蘇里江沿岸及與黑龍江會合處也有好多低窪區域，不過是在松遼盆地之外靠近國界了。

過去東北的水利建設和規劃

九一八以前，東北各河祗有遼河曾經被人注意過。從前遼河航運很發達，入海處的營口港又是內外交流之地，南滿的物產和外界的交換遼河航運佔很重要位置。光緒三十四年大水，大變合子沖成巨河，分洩遼水五分之三，營口港亦漸見淤塞，為了克服這件困難，中外合組遼河工程局，下游及港口工程操之外人手裏，始終未做出甚麼成績來。民十九年由華北水利委員會派隊從事全河地形精密測量，預計二十年完工，其他水利計劃更未竟全工，因九一八事變不足談了。

九一八以後，日本為了侵略目的，從來為支持戰爭，對於東北的水利很下了一番功夫，應該在這裏擇要的報導一下。

甲、關於資料方面：一切水利建設都需要很完備的資料，才能計劃得好，而這些資料的搜集整理，是要依賴長時期的調查，測驗，試驗和研究的各種工作。日本人在經營東北的十四個年頭裏，弄出來很多的資料和計劃，現在東北水利總局所保存的，雖然已不太完整，可是那些文件，比起前南京水利部所存的關於全國腹地的各種資料還要多些，可見其珍貴性。在這些資料裏，南滿的比北滿的更詳細，有的更成熟些。有的大計劃已經不是枝枝節節性的，而是顧慮到整個流域方面，全面利益方面，也是一種多元性的水利計劃了。我們現在利用這些資料，參考日人的計劃，更加深入的研討修改，東北的水利建設可以省些事，可以多有些把握，也可以早日完成，走到關內水利的前頭。

乙、關於農田水利方面：日本人要吃大米，因此日本對於滿洲農業很費勁研究，研究出適合於東北的稻種，建設了許多灌溉農場，先叫朝鮮人，琉球人去種，種好了把他們趕走另開發新區，再遷來日本人。所以東北種稻的人，並吃不着稻米（除了少數日本人），所有剩餘的大米都徵走做軍糧。太平洋戰爭時期，日人更拚命的建設大農場來增產稻米，希求延續戰爭。這些農場大多是用揚水機提水灌溉，動力用小豐滿的水力發電。著名的大農場有：營口農場，盤山農場，東遼河灌溉區，前郭旗農場，查哈陽農場，飲馬河農場等，總共有二百五十餘萬市畝的水田。確乎相當可觀了。至於旱田灌溉，在東北還未辦，因為經濟價值比水田要差四倍，犯不上去做。

丙、關於防洪排水方面：日人對遼河防洪計劃，有了相當完善的大計劃。柳河上游的兩壩已修好，都有防止泥沙，減少洪水，起了些功效。東遼河上游二龍山水壩亦已大體修成，能夠操縱洪水，其他攔沙壩，修築堤防水庫，都有計劃，尚未施工。排水方面，對於幾個窪地區也有草案，還未開始設計。哈爾濱一帶松花江兩岸的防水工程與護岸工程相當偉大，僅局部完成。

丁、關於水力發電方面：小豐滿水壩能發五十六萬瓩（KVA）電力，並可使松花江本流的洪水流量減少一半，共八台水力發電機，每台七萬瓩，鏡泊湖能發六萬瓩，大戰以後遭到損失，水豐能發六十萬瓩電力，祇能局部供電。至於計劃方面，將來以六百萬瓩電力為目標。

戊、關於航運方面：日本人祇有遼南運河計劃，未曾動手做。以上是偽滿時代的大概情形。國民黨在東北兩年多，沒有做什麼，破壞的越發厲害，只是東遼河上游的水庫草草完成，渾河灌溉做了些而已。（未完）

津區鐵路工代會第二日 郭洪濤局長總結業務
勉勵全體代表向蘇聯與東北學習

【本報訊】據新華社天津分社訊：昨爲天津區鐵路工會首屆代表大會第二日，由郭洪濤局長作一九四九年業務工作的基本總結報告。他要求大家根據他的報告來檢查行政工作，加以討論，以便在今後工作中進一步提高工作效率，發展鐵路事業。

他的報告共分三部份，首先就解放後一般情況加以說明：現在共管有幹支線里程二、〇一一公里，已通車一、九三六公里，全路共大小車站二〇一站。接着他指出鐵路的複雜性和天津局所屬鐵路的重要性。又從二月二十二日成立管理局開始，歷述了各種工作的進程。

郭局長指出：鐵路的總任務就是提高運輸力，這是全路各個業務部門奮鬥的總目標，二月至十月貨運量計一〇、〇七五、八九三噸，軍運計一、五五六、五四五噸，爲了完成上述任務，各業務部門做了下列工作：

運輸方面 首先取消了過去幾條鐵路分割調度及其重疊機構，密切了調度所和現場的聯系，實行了新運行表和新行車制。由於初步實行了蘇聯與東北的這些先進經驗，貨物運輸量由三月份的一、〇八九、八八九噸增至十月份的一、六〇一、八一二噸，即增加了四六％。其餘車輛週轉由三月份的三·九六天縮短到十月份的一·七九天。即縮短了一·二倍。而貨車停站時間，全路由六月平均一九·三小時縮短到九月份的一四·六小時，縮短了四·七小時。

機務方面 全路推行了機車四包制，（包乘、包檢、包修、包指導）和機械四包制（包使用、包保管、包檢查、包修理）。日車公里由三月份的一二一·二公里，提高到十月份的二九二·八公里，共高了一七一·六公里。中檢出廠不經試運轉即可牽引運行的機車共有三五台。總延長二二八、八八四·三公里。豐台李永廠同志所領導的一一九三九號機車已經走行了七六、二五六公里，正向十萬走行公里的目標奮鬥。全線安全走行四萬公里以上的有十台。產生了各種類型的典型機車與模範工作組，在全路大大發揮了帶頭作用。

工務方面 展開了全路業餘義務築路運動。先後參加義務築路的職工達二九、七九五名，職工家屬參加的有六、一三一名，翻了站內石碴二八五·九八公里。

建築方面 解放以來共築路五〇三公里，並修復永久性橋樑三三五座，總延長七、九六六公尺，新修站房三十四處，給水設備已恢復二十七處（其中二處爲臨時性的）。

接着，郭局長並談到電務、材料及財務工作方面的成績，並強調指出：「這些成績的獲得是由於人民解放戰爭的勝利，由於全體職工的生產熱情，由於政治部、工會及青年團的積極工作，而更重要的是由於黨的領導正確，和學習蘇聯和東北先進經驗的結果。」

郭局長談到人民鐵路管理的經驗，指出新管理方法應該是：㈠有精確的生產計劃。㈡實行經濟核算制度。㈢實行民主化管理。㈣業務和政治工作相結合。現在我們在總的生產運輸方面是有計劃的，但各業務部門的配合計劃還缺乏細密的計劃。今後，工作計劃確定之後，黨政工必須共同遵守，促其逐步的完全實現。在實行負責制的問題上，仍有流於形式的現象。今後要在民主化管理和職工日益覺悟的基礎上，搞好負責制。在實行經濟核算問題上，要建立各業務部門的單獨會計制度。在管理民主化方面，路局決定今後定期召開全路職工代表會議。我們應學習蘇聯經驗及東北合理化建議運動的經驗，準備在管委會下成立生產合理化建議委員會，爲達此目的，擬推行生產超額累進獎勵制和節省原料累進獎勵制。

最後郭局長勉勵全體代表戒驕戒燥，虛心的向蘇聯、向東北、向我們一九四九年的經驗學習，提高我們的管理技術水平，辦好人民鐵路，迎接一九五〇年的運輸任務。

加强學習搞好生產
王孝慈總結工運工作 指出工會的中心任務

下午一時繼續開會。首先由天津區鐵路工作委員會代表全路二千五百個團員向大會獻花，並向大會保證忠實執行大會的一切決議。接着由天津區鐵路工會籌委會主任王孝慈主任報告解放以來的工運總結。他首先概括介紹了目前工作情況，認爲十個月來鐵路業務已獲得很好的恢復和發展，鐵路工運也有了新的光輝的前途。接着他提出了過去工作中的幾個問題，如何明確工會的中心任務是搞好生產；要在實際工作中加強教育，並建立真正民主化的管理制度，使工會依靠羣衆的智慧，發動組織得到工具、設備、技術、學校、更多的改進；老年和青年工友間，老區幹部和原來的職員間，要團結，互相學習；克服形式主義，獎勵創造發明，開展合理化建議和創造新紀錄運動，克服包辦代替作風，揚棄克服保守觀點、恩賜觀點，發揚階級友愛互助精神；領導上則應克服官僚主義，貫徹國際主義教育，並學習蘇聯的建設經驗等。講話畢即休會。今日全體代表將分組開會，討論以上兩個報告。

津東站機務段 舉行清潔運動
準備歡迎國際戰友

【本報訊】天津路局東站機務段工人，爲準備歡迎亞澳工會代表參觀，日來特別注重，努力增加生產，最近並舉行了一次大清潔運動，所有車房、辦公室均洗刷得一乾二淨。同時工友們組織了一個一百人的大秧歌隊，現正加緊練習。機友劇團趕排兩個新戲，一個叫「兩相好」，一個叫「紅布條」，另外還學習了五個新歌，準備熱烈歡迎亞澳工人代表。（楊潤身）

「中蘇友好號」機車
唐山機車廠修檢完成 駛津轉贈豐台機務段 昨日盛大舉行「結婚」典禮

【本報訊】唐山機車廠最近修檢了一台機車贈給豐台機務段。這台機車叫做「中蘇友好號」，昨天在天津機務段舉行了盛大的交接儀式，津、唐、豐三地的機務工人把這個交接儀式叫做「結婚典禮」，機車的娘家是唐山，婆家是豐台，天津機務段是媒人。「結婚典禮」完成後，晚間舉行了三方的聯歡晚會，大家一致希望這台由唐山出嫁到豐台的機車立大功。（楊潤身）

防火運動進入新階段 全面檢查今開始
共分三個檢查組進行工作

【本報訊】津市防火宣傳運動頃已進入檢查階段，今日起對全市工廠、倉庫、商號、住戶開始全面檢查。市公安局已決定分重點檢查、特別工商業檢查及一般檢查等三組，進行協助，指導防火工作。重點檢查組計有一組，由市公安局派員會同消防隊，擇重要公司、工廠、倉庫（已選定四十餘家）進行檢查工作。特別商業檢查組共九組，由消防隊派員會同該管分局或派出所，對一般的公司、工廠、倉庫、娛樂場所、火油行、火柴廠、化學廠等進行檢查。一般檢查組以各分局、派出所爲中心，並以戶政代表爲單位，全市組成若干小組，普遍對商號住戶實行檢查。檢查事項計分：（一）探詢如何進行防火工作；（二）看實際的表現（如對於火源是否切實管理等）；㈢消防組織與裝備是否健全；㈣具體深入搜集材料等項。又市公安局爲普及宣傳，今晚八時至八時半特由廣播電台播講防火問題，藉以喚起市民注意。

又訊：各消防分隊現正分頭準備救火表演，於二三日後分地、分組舉行，地點及表演節目今明日即可決定，屆時市公安局將臨時通知各分隊假設的起火地點，任何分隊接得通知後須立即驅車馳救，由時間及動作上評定優劣。

津中紡公司各廠 改隸紡織工業部
已於上週舉行接交儀式

【本報訊】本市中紡公司及其所屬各廠已於本月十九日正式由本市軍管會工業處移交給中央人民政府紡織工業部直接領導，這是經中央人民政府財委會決定的。

接交儀式已於十九日舉行，紡織工業部由副部長陳維稷爲接交代表，移交負責人是本市軍管會工業處長劉再生、楊成。

工展閉幕前夕
察綏農民代表 日內來津參觀
大會經費問題已初步決定

【本報訊】津工展接近閉幕期，參觀人數昨又大增。察綏農民參觀團約三百餘人，因京綏間交通恢復，決定於廿六或廿七日起來參觀，大會接獲來電後，已發電表示歡迎。

又訊：工展會編印工展特刊編輯委員會昨晨開會，佈置撰寫及搜集材料工作，俾便早日付印。又工展工作委員會昨甚召集各館館長及副館長會議，商討分担大會經費問題，經初步決定：負担總額共七千萬元，由十一個展覽館及場外售貨棚按比例分担。分担辦法將參照每一館的面積，及廠商大小等訂定標準，日內將再開會研討。據一般展覽單位的反映，大會一切開支可說已做到精簡節約的地步。

【又訊】津工會各部門將於明日在……（原文略）

【本報訊】（參觀工展者）：㈠中紡三廠，㈡中紡二廠，㈢達生紗廠，㈣恒源紗廠。男子職工組：㈠華北電業天津分公司，㈡天津鐵路局，㈢海關。女子職工組：㈠華北電業天津分公司，㈡天津鐵路局。男子交通組：㈠運輸工會，㈡車站工會，㈢碼頭工會。

【又訊】爲了總結經驗，大會各部門將於明日在體育會檢討此次大會之得失。

秋季體育大會 未竟節目賽畢

【本報訊】大會各部明日總結工作。本市秋季人民體育大會未竟之競賽節目，已於二十日在第一體育場比賽完竣。拔河成績學校部計男子大學組：㈠師範學院，㈡省立醫學院，㈢北洋大學。女子高級組：㈠市女二中，㈡市女一中，㈢師範學院。女子初中組：㈠市女二中，㈡師院附中、津華女中、究眞中學。男子小學組：㈠四區紅山慈第一小學，㈡七區滙文小學第十小學，㈢四區……。工人部計男子產業組：㈠水利化學廠，㈡東亞企業公

津市人民政府規定冬季作息時間

【新華社天津分社訊】天津市人民政府頃制定冬季作息時間表，所屬各單位自即日起實行。茲公佈於後：起牀七時—七時半，早點七時半—八時，學習八時—九時，辦公九時—十二時，午飯十二時—十二時半，休息十二時半—十三時，辦公十三時—十七時，晚飯十七時半—十八時，業餘活動十八時—十九時，學習十九時—二十一時。

法院判決一批盜案 主犯處刑十五年
從犯七人亦分別判處徒刑

【本報訊】本市人民法院最近判決一批強盜搶劫案，匪犯八人中四人是過去國民黨僞「華北剿總情報隊」和「突擊隊」的工作人員，其他三人也都是慣匪。主犯齊寶德於天津解放時被我軍俘虜，未究既往並資遣其回家，不料齊惡習未改，又潛回津市夥同他匪在津連續行搶達十次之多，經捕獲後審訊判處徒刑十五年，從犯七人亦分別判處徒刑。案情經過如下：

寶坻人齊寶德，富農成份，四十六年參加冀中貿易公司，裕民商行工作，四十七年投敵參加僞河北保安隊，後又參加僞「華北剿總」李樹林情報隊，津市解放後被俘，遣送回家。但其惡性不改，於舊曆正月返津，用其私存槍枝勾結賀振聲（曾參加僞警備隊及僞「華北剿總」突擊隊）、黃錫林（眞名黃啓普，敵日時期在東北參加僞軍，去年參加武清縣還鄉隊及僞「華北剿總」突擊隊）、張世武（曾參加過僞「華北剿總」李樹林情報隊）、楊恩臣、張新華（在逃）、陸明（曾參加「三民主義青年團」）等八人在本市行搶達十次之多，計：㈠舊曆正月十五日持槍到南市清和大街清榮巷魁子善宅，搶得衣服二十餘件變價俵分。㈡正月間持槍行搶東門外一家肉舖，搶得人民券八百元。㈢持槍搶封行人自行車輛四付，車軸八根。㈣舊曆四月行搶東馬路裱子胡同宮南里慎大商號未遂。㈤在南市大舞台附近搶劫陳家六條胡同高家屢宅搶得白布二十四匹。㈥舊曆四月間去南市建物大街行搶未遂。㈦舊曆四月間去西馬路行搶內無一定目標行搶未遂。㈧持槍在西馬路搶得行人白布一匹。㈨舊曆四月間行搶三義莊一住戶未遂。㈩黃錫林、吳穩城二人持槍在十區大北道行搶，中途被公安局逮捕，經將二人帶局，先後將齊寶德、陸明、張世武、楊恩臣、賈振聲等捕獲，解往人民法院訊辦。各犯對前述事實均已供認不諱，昨已審結判決：主犯齊寶德，過去即叛變革命，攜槍投敵，並領敵兵搶劫鄰村姓口，使鄰村農業生產遭受巨大損失，未究既往，被俘後遣送回家，並發給以生活上之安置，竟潛回津市，持槍行搶，侵害社會秩序，判處徒刑十五年。黃錫林，張世武，楊恩臣，吳穩城，賈振聲等，解放前除爲敵人服務，即爲慣匪，甘與人民爲敵，各處徒刑七年。陸明參加行搶一次，純係被齊所誘，且只參與一次，審訊時又坦白承認，處徒刑一年。

訂正

㈠昨日本版「自來水廠開展合理化建議」一稿消息的標題「水產模範工人」爲「水廠模範工人」之誤。㈡「學校點滴」北洋消息中「黃河水利委員會主任張含英」爲「顧問張含英」之誤。㈢「竊電現象仍嚴重」消息中「每月損失量仍在百分之二十以上」應補充說明「十月份損失量爲百分之二〇·三，其中線路損失佔百分之十五至百分之十八，竊電損失佔百分之三至百分之五」。特此訂正。

郵資今起調整
國內平信三百元　桂林郵件恢復收寄

【本報訊】天津郵管局及所屬各郵局自二十五日起調整郵費。計平信本市一百五十元，國內三百元，國外一千五百元。明信片本市一百元，國內一百五十元，國外七百五十元。稿件本市一百五十元，國內二百五十元。掛號費除平常資費外，國內另加九百元，國外另加四千五百元。平快國內另加三百元，國外另加一千五百元。掛快國內另加一千二百元，國外另加六千元。同執國內九百元，國外四千五百元。新聞紙及印刷品郵費仍舊。

【又訊】桂林解放，本市郵局自即日起恢復收寄各類郵件，快遞掛號等，祇兌包裹除外。（曹長秀）

勞資兩利·發展生產
橡膠國藥等六行業 進行簽訂集體合同

繼造紙、捲烟、三輪車等三行業簽訂集體合同之後，本市國藥、地毯、碼頭裝卸、皮鞋、橡膠、麵粉等六個行業也在積極進行協商中，其中地毯、皮鞋、碼頭裝卸等三行業已由勞資雙方達成協議，擬就合同草案內容，不久即可正式簽字了。國藥、橡膠兩業的集體合同草案已經資方全體通過，現正由勞方討論補充中，亦將在短期內召開的勞資代表會上得到協議。麵粉業則剛剛開始醞釀。

皮鞋業

皮鞋業的集體合同草案，早在本月前即經勞資雙方數次會商後得到了協議。這個合同是勞資雙方第二階段的合同，因爲在七月間由於工資問題，勞資雙方曾有過一次糾紛，在工商局、工會的仲裁下得到了協議，訂定了有效半年的第一階段的合同。

在皮鞋業中存在的問題主要是工會、休假、解僱、學徒及其醫藥費等問題，在勞資雙方互相照顧下都得到了協議。

地毯業

地毯業的簽訂集體合同問題醞釀也很久了，當時地毯出口情形好，因此勞方提出來改善過去不合理的要求，後因爲有一個時期地毯的國外銷路不暢，也擱置了一些時間，因此遲到現在始由雙方初步得到協議。

在地毯業中因爲大小廠的規模懸殊甚大，其中有四五百人的大廠，有五六個人的小廠，有自己出口的，有給同業做加工的，工人中也很複雜，有男工女工，有長工有臨時工，在臨時工中還有片工，因此工資不好訂，工人的福利、休假、女工的產假等也無法規定，但在無數次的勞資協議中也都得到了合理的解決。

碼頭裝卸

碼頭裝卸業的集體合同，醞釀很久了，因爲直接和裝卸工人發生關係的輪船業、運輸業，最初不承認是他們的資方，因此在本月初才正式開始進行簽訂工作。在他們的協商過程中，當然也有些意見不同的爭執，如工資預借（過去裝完貨物，必須等輪船到目的地回電報時，工人才能得到工資），裝卸貨物以及工具費（是由輪船公司還是由工人出租費）等。但都一一得到協議。

國藥業

國藥業的合同是在十一月二十四日開始醞釀，在本月二十日由六百餘家國藥業商店的資方通過了合同草案，現已交由勞方討論補充，將來經勞資代表協商後即可正式成立了。在國藥業中，六百餘家商店，共分八系，營業性質不同，有的營出口，有的製造丸散等成藥，有的經營門市、貨棧，還有代賣成品等。因此工資、休假、解僱等問題也很難規定。工資問題，大體上還是決定按流水提成，最高爲百分之三十，最低不得低於百分之十二。

橡膠業

橡膠業的集體合同已由資方全體在本月二十一日正式通過，該業的合同草案內容多半根據造紙等三業的合同起草的，還個草案將交由勞方組織的代表委員會討論。

麵粉業於數日前已開始醞釀集體合同的簽訂了。

一點經驗

集體合同的簽訂已普遍的受到本市百餘私營行業勞資雙方的注意。三輪車的集體合同簽訂後，碼頭裝卸工人紛紛到工會去催問「我們的合同爲何不簽字？」有的資方也表示大年快到了，如不趕早規定好，年節饋贈一定有糾紛。因此，本市各行業都將先後簽訂各該業的集體合同。但根據已經簽訂的或正在進行簽訂工作的經驗，一定要經過一個「鬥爭」階段，因爲階級利益不同，意見是有分歧之處的，但在「發展生產」的新民主主義政策之下是可以取得協議的。如橡膠業資方起草時要照顧對方，不應當採取討價還價的態度。勞方在工會工作同志的領導下，正通過各廠工人代表加緊進行對簽訂集體合同精神的學習，這一些對尚未簽訂的各行業，都是有價值的參考。（本報工業組集體採訪）

經濟新聞

各業公會改組完成
將協助完成政府的各項法令 團結指導商户改進經營技術

【本報訊】本市各商業同業公會經改組後，已由一百零八個單位合併爲八十四個公會，其中除民船、典當、金銀首飾、珠寶玉石四個公會尚各別存有問題，未能進行改組外，其餘八十個新的公會都已經負起實際任務來。改組後新公會的任務，已經不是像在國民黨統治時期那樣專門應付官方的攤派捐款，派戲票，攤公債等等花樣，使會員們敢怒而不敢言。現在它除了傳達協助完成政府各項政策政令，反映同業間對法令措施之意見外，並團結指導本業商戶以新民主主義之經濟建設政策爲原則，調解同業間糾紛等工作，研究改進經營技術，交換業務經驗。

這次新公會委員的產生，完全採取民主方式，各會員都能毫無顧忌的選出眞能替自己服務的委員來，負起新公會的任務。在這次未改組以前的商業公會是一百零八業，但是其中有二十三業是類似的行業，經工商局審核結果，乃召集這些類似的行業開會商討後，一致同意合併，並改變新的公會名稱如下：㈠灰煤砂石業公會—是由煤業和灰砂石業合併。㈡花紗布綢業公會—是由絲綢呢絨紗布、棉花、綢緞四個業合併。㈢油商業公會—是由油業及門市油業兩個業合併。㈣五金業公會—是由五金、鋼鐵器材、舊鐵三個同業合併。㈤糖雜貨業公會—是由糖業雜貨業兩業合併。㈥乾鮮果業公會—是由山貨、乾鮮果品兩業合併。㈦柴炭業公會—是由柴草、薪炭兩業合併。㈧膠皮三輪車業公會—是由膠皮車三輪車兩業合併。㈨竹藤籐木席箱皮件業公會—是由竹藤籐木、席、箱匣皮件三個業合併。㈩鞋帽業公會—是由鞋帽兩業合併。㈩㈠糕點南味食品業公會—是由糕點、南味食品兩業合併。㈩㈡木器拍賣舊物業公會—是由木器拍賣及拆卸舊料兩業合併。㈩㈢服裝業公會—是由衣莊及製售西服兩業合併。㈩㈣菸業公會—是由菸業及捲菸兩業合併。㈩㈤進出口商業公會—是由進出口商及貨棧兩業合併。㈩㈥玻璃磁器業公會—是由玻璃鏡及磁器兩業合併。㈩㈦鐘表眼鏡唱機業公會—是由鐘表唱機、眼鏡兩業合併。㈩㈧皮毛業公會—是由皮貨絨毛兩業合併。㈩㈨攝影照像材料業公會—是由攝影、照像材料兩業合併。㈡㈩鷄鴨卵業公會—是由鷄鴨卵與鷄鴨兩業合併組成。

發展漁業生產
人民銀行舉辦漁業折實貸款 明年舊五月爲還款最長期限

【本報訊】塘大爲華北漁區，當地漁船有五百餘隻，捕魚爲業者四千餘人，連同其家屬及冰商等共九千餘人，佔塘大總人口百分之一二·二。本年四月至六月塘大所徵收之漁產稅已達一、一〇〇、〇〇〇、〇〇〇元以上，佔塘大總稅收的百分之二十九，由此可見漁業在塘大經濟上所佔之地位。

漁業既如此重要，但因漁民資金多不充足，難以發展，非經政府扶植不可，本市人民銀行塘大辦事處根據需要，決定在本年冬季漁船上岸時發放一部貸款，扶助其修船補網，及補助漁民冬季之生活費，以備明春漁季能及時下海捕撈，擴大生產。關於貸款是採取折實方式，對於標準實物，該行曾詳加考慮，若以食糧爲單位，則有時使漁民吃虧，乃與塘大區委，區政府，工商局，合作社開會共同研究，當時採納了漁民的意見，以漁民的必需品價格爲標準，而以天津日報零售價格爲準，加以計算，計包括：二廠紅五福一尺，原煤四十七斤，食鹽八斤，玉米麵二斤，每日由塘大辦事處製訂，分發各有關部門。因舊曆三、四月爲出產黃花魚的季節，舊曆四、五月爲出產快魚的季節，在此季節內漁民收穫最多，遂決定以明年舊曆五月爲還款的最長期限，在此期內必須將貸款償還。現在一切貸款手續皆已準備就緒，業務員已配合有關部門進行瞭解情況，只待漁民申請，即可根據情況進行發放。（人民銀行新聞組）

折實儲蓄

人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，十一月二十五日標準實物單位牌價爲三千五百九十一元一角七分。

三五九一·一七元

冬菜白菜 出口踴躍

【本報訊】冬菜、白菜正到歷年出口銷季，並因可以易貨，連日成交倍形踴躍，白菜好貨已升至每斤二百元，冬菜每簍三萬元，上述各貨，除一部銷往上海外，大部運往香港。

花紗布交易所 增設花色布部
今天開幕定成交單位爲十疋 各地買賣客商均可入場交易

【本報訊】本市花紗布交易所，自決定增設花色布部後，經積極籌備，現已就緒，地址在河東二緯路紗布交易所三樓，定於今日上午十時開幕，並規定下列幾項辦法：（一）花色布以十疋爲成交單位，凡十疋以上之交易，均在所內成交爲合法。（二）不論當地和外埠的買賣客商，均可入場交易，較大的賣方可事先通知交易所，以便照顧，買方在一般的情況下，須持有買賣證件或介紹函件，如有特殊情況者，可隨時接洽，由交易所酌情給證入場。（三）自由委託交易員介紹買賣對象，議價成交，賣方須携帶貨樣。（四）交易時間暫定爲每日上午十時至下午二時。按花色布部之設立，今後貨品和價格當趨向標準合理，對於正當商人之買賣，將給予莫大之便利。（周平）

紗布無變化

【本報訊】紗布交易所粗細紗開價並未變化，二廠紅牌

米糧續低

【本報訊】小麥麵粉成交增加，小麥成交量數漸多，來源亦有增加，御河貨下跌二十元。通粉有二十家粉廠出品上市，開價未見變化。稻米續低，西河米下跌四十元，秈米下跌五十元，朝鮮米下跌三十元，進戶因趨勢下游，吸購並不踴躍。玉米供量豐富，來貨多欲脫售，市氣平弱，較前下落二十四元。元豆下落四十元，秫米下落六十元，紅糧下落十元，小米下落比較更多。芝麻因來源不盛，開價略堅。小袋玉米粉受玉米下跌影響，又落一千元。芝麻油升後稍平，花生油、蔴油無大變化。

各地水產紛紛運津 接洽入魚市場交易

【本報訊】水產市場成立後，各地生產人均紛紛計劃運貨來場，前天有關東水產公司海昌號漁輪，載來鮮魚六萬九千斤，其他水產品七千餘斤，於昨日四時開始叫行，成交迅速，運輸便利，生產人與魚商等均表滿意。中蘇漁業公司與各地漁民及外埠魚商也紛紛來場洽商售買事宜。

津市經營水產品之商號，都在積極進場交易，個別不法之魚棧，還在場外阻撓，企圖煽動其他魚商，但均遭到反對，政府對此種不法魚行棧之非法行爲，業已警告，並勸令其迅速覺悟，否則將受到嚴厲處分。

票據交換 十一月二十四日

張數：7959張
金額：14,276,409,593.80
差額：5,030,288,020.79
退票：11張4,597,500.00
空頭支票：五張祥生成營造廠開人民銀行中處一張203,750.90只存97,119.09信原工場（織物）開人民銀行北處一張1,(00,000.00只存17,804,792.08聚興和（藥莊）開人民銀行北處一張183,750.00只存115,214.20利潤（大來烟廠職員）開滙記錢莊一張50,000.00只存3,030.00（第六次）義合順煤棧開天毓錢莊一張90,000.00透支額10萬已欠63,000.00
（龍岩）

紙煙盤旋
東亞烟廠價調整

【本報訊】東亞廠烟價調整，恒大六千六百元，熊貓大千元，金鳳利民四千七百元，較市價爲高。市場上因銀根不脫緊象，拋戶較多，零條貨升後回疲。整銷十支大哈德門二百零二萬、二百萬，直低至一百九十五萬元，二十支大哈德門一百六十二萬元、一百五十九萬元，快樂一百萬元、九十九萬元，玉葉九十七萬五千元、九十九萬元，頂球九十五萬元、九十六萬五千元，仙島一百六十萬元、一百五十六萬元。

草辮滯局打開

【本報訊】草辮最近滯局打開，四分至七分原草做出一批，開價八十萬元，較細路貨，喊價更高，出口商雖有醞釀，未能接近。

津市第一聯合銀團 大力扶持私營工業
二次貸款兩萬折實單位 貸給丹華工廠兩月爲期

【本報訊】本市第一聯合銀團二十一日放出第二次貸款，由該團貸給私營丹華火柴廠兩萬個折實單位，由該團團員平均貸給，最多的貸給兩千單位（四家），最少的貸給一千五百單位（八家），以兩個月爲期，月息一分五厘。又該團第一次貸給華北琺瑯公司的八萬五千折實單位，已於十九日滿期收回，此項貸款幫助了該公司購買原料與發放工資，使生產正常進行。

糧油紗布 11月24日

糧油

品名	價格
☆糧食公司牌價	
利字粉袋	[illegible]
恒字粉袋	[illegible]
紅長春粉袋	[illegible]
東北玉米粉	[illegible]
東北紅糧斤	[illegible]
☆代售店售價	
兵船粉斤	[illegible]
玉米麵斤	[illegible]
☆市場售價	
御河小麥（斤）	[illegible]
濟南小麥（斤）	[illegible]
蚌埠小麥（斤）	[illegible]
沙流河元玉米斤	[illegible]
北河元玉米斤	[illegible]
稻米（斤）	[illegible]
沙流河白玉米（斤）	[illegible]
北河白玉米斤	[illegible]
元豆（斤）	[illegible]
合豆（斤）	[illegible]
御河吉豆（斤）	[illegible]
宣化吉豆（斤）	[illegible]
老白玉米（斤）	[illegible]
御河芝蔴（斤）	[illegible]
秫米（斤）	[illegible]
老玉米斤	[illegible]
東北紅糧（斤）	[illegible]
西北紅糧（斤）	[illegible]
北河小米（斤）	[illegible]
元米（斤）	[illegible]
元豆餅（斤）	[illegible]
西河米（斤）	[illegible]
秈米（斤）	[illegible]
北河吉豆（斤）	[illegible]
張家口吉豆（斤）	[illegible]
紅小豆（斤）	[illegible]
青豆（斤）	[illegible]
生米（斤）	[illegible]
朝鮮米（斤）	[illegible]
玉米粉20斤	[illegible]
仁豐通粉	[illegible]
森記通粉	[illegible]
大東通粉	[illegible]
同豐通粉	[illegible]
協成袋粉	[illegible]
源記白粉	[illegible]
綠兵船粉	[illegible]
紅財神粉	[illegible]
黃車粉	[illegible]
花生油	[illegible]
本地芝蔴油	[illegible]
黃豆油 帶皮	[illegible]
黃豆油 退皮	[illegible]
蔴油	[illegible]
白衛生油	[illegible]
菜子油	[illegible]
☆市間零售價 玉米麵（斤）	[illegible]
稻米（斤）	[illegible]
小米（斤）	[illegible]
壽豐通粉	[illegible]
綠兵船粉	[illegible]

紗布（☆交易所售價）

品名	價格
棉紗類 20支十全 晨開	[illegible]
20支八馬 晨開	[illegible]
32支三松 晨開	[illegible]
20支無牌 晨開	[illegible]
20支鳳山 晨開	[illegible]
42支二股 栗子	[illegible]
42支二股 晨開	[illegible]
42支二股 三松	[illegible]
10支得利 晨開	[illegible]
10支 收	[illegible]
10支嘉禾 晨開	[illegible]
20支大聖 晨開	[illegible]
60支二股 栗子	[illegible]
20支三股 晨開	[illegible]
20支三股 三松	[illegible]
1020支多寶 晨開	[illegible]
50支三股 三松	[illegible]
32支宮女 晨開	[illegible]
20支財神 晨開	[illegible]
20支飛馬 晨開	[illegible]
棉布類 二廠綠陽光 晨開	[illegible]
寶笠	[illegible]
10磅	[illegible]
飛馬	[illegible]
陽光細斜	[illegible]
喜鵲	[illegible]
青島	[illegible]
二廠二等	[illegible]

紙烟

品名	價格
國際	[illegible]
老愛而近	[illegible]
新愛而近	[illegible]
B29型	[illegible]
秋海棠	[illegible]
游泳	[illegible]
銀錫包	[illegible]
梅鹿	[illegible]
藍達玲	[illegible]
烟斗	[illegible]
聯華	[illegible]
大王	[illegible]
童牛	[illegible]
冠軍	[illegible]
快樂	[illegible]
天津	[illegible]
大青島	[illegible]
小青島	[illegible]
紅錫包 2010支	[illegible]
人頂球	[illegible]
前門 1020支	[illegible]
大哈德門 2010支	[illegible]

燃料

品名	價格
華北煤鑛公司天津分公司牌價（按噸計算，以自來車批發各種）	
一廠整車價	[illegible]
二廠末	[illegible]
開灤二號	[illegible]
大同原煤	[illegible]
陽泉大砟	[illegible]
門頭溝塊煤	[illegible]
門頭溝原煤	[illegible]
下花園原煤	[illegible]
門頭溝四號塊	[illegible]
門頭溝特原煤	[illegible]
長城末煤	[illegible]
門頭溝乙末	[illegible]

利率

品名	價格
同業拆息	[illegible]
銀行放款	[illegible]
錢莊放款	[illegible]
銀行活存	[illegible]
錢莊活存	[illegible]
銀行定存	[illegible]
錢莊定存	[illegible]

內匯

品名	價格
人民銀行牌價（每千元比價）	
北京	[illegible]
南京	[illegible]
漢口	[illegible]
西安	[illegible]
青島	[illegible]
上海	[illegible]
山海關	[illegible]
銀二十五日	[illegible]
放款十日	[illegible]
同業拆	[illegible]

紙

品名	價格
飛鷹	[illegible]
金龍	[illegible]
雙馬	[illegible]
動力	[illegible]
綿砲	[illegible]
三砲台	[illegible]
壹支筆	[illegible]
白砲台	[illegible]
綠砲台	[illegible]
紅高樂	[illegible]
保 單花	[illegible]
雙花	[illegible]

雜貨

品名	價格
恒利金貓	[illegible]
熊貓	[illegible]
鳳凰	[illegible]
英雄牌	[illegible]
民大	[illegible]
席四五車	[illegible]
青白糖百斤	[illegible]
棉赤百斤	[illegible]
花菜百斤	[illegible]
木耳百斤	[illegible]
大茴百斤	[illegible]
花椒百斤	[illegible]

山貨

品名	價格
東路花生米	[illegible]
原貨花生	[illegible]
小花生	[illegible]
包頭黑瓜子	[illegible]
葵花子	[illegible]
苦杏仁	[illegible]
北山甜杏仁	[illegible]
榛子	[illegible]
栗子	[illegible]
石門核桃	[illegible]
核桃仁	[illegible]
汾州	[illegible]
遠州	[illegible]
山查片	[illegible]

橡膠品

品名	價格
三號膠	[illegible]
A字球鞋	[illegible]
自立球鞋	[illegible]
車輪球鞋	[illegible]
錦標球鞋	[illegible]
三勝利外帶	[illegible]
三圈內帶	[illegible]
醒獅洋蠟箱	[illegible]
小雙喜肥田粉	[illegible]
紅財神肥田粉	[illegible]

紙張

品名	價格
2.5磅印度蔴袋	[illegible]
黑古月百斤	[illegible]
白古月百斤	[illegible]
本地青糖百斤	[illegible]
本地白糖百斤	[illegible]
24粗砂百斤	[illegible]
小京放簍	[illegible]
毛泰簍	[illegible]
周乾和	[illegible]
周乾盛	[illegible]
六千張	[illegible]
富源灰紙	[illegible]
興華灰紙	[illegible]
三角火碱	[illegible]
紅三角碱面	[illegible]
龍口粉絲	[illegible]
白鮮猴王	[illegible]
本報紙	[illegible]
16磅白報紙	[illegible]
6080本本廠	[illegible]

國藥

品名	價格
防風	[illegible]
小生地	[illegible]
三支紅參	[illegible]
五支紅參	[illegible]
元正黃芪	[illegible]
貢果	[illegible]
東平胡	[illegible]
蘇土米	[illegible]
萬倍子	[illegible]
五實	[illegible]
砂頭	[illegible]
西砂仁	[illegible]
清水甲片	[illegible]
原砂	[illegible]
玉果	[illegible]
福字	[illegible]
兒茶	[illegible]
三號王廣木香	[illegible]
一號廣木香	[illegible]

文具

品名	價格
50本廠粉連紙	[illegible]
三餘西洋紙	[illegible]
80西洋道林紙	[illegible]
西洋報紙	[illegible]
新成色粉連紙	[illegible]
20令運史紙	[illegible]
大津包貨紙	[illegible]
4令大考皮紙	[illegible]
馬頭草板紙	[illegible]
80西洋牛皮紙	[illegible]
馬尼拉紙磅	[illegible]
鴕鳥墨水打	[illegible]
派克墨水打	[illegible]
瓦特曼墨水打	[illegible]
鴕鳥墨汁打	[illegible]
鴕鳥漿糊打	[illegible]
200好學生鉛筆羅	[illegible]
400好青年鉛筆羅	[illegible]
500金星鉛筆羅	[illegible]
金星水筆套	[illegible]
新民水筆套	[illegible]
國權複寫紙盒	[illegible]
美國古城複寫紙	[illegible]
202盾牌合球羅	[illegible]
警鐘膠紙筒	[illegible]
三角膠紙筒	[illegible]

電料

品名	價格
天字18號黑膠皮線	[illegible]
每盤花線每盤	[illegible]
白100燭西洋燈泡	[illegible]
100燭上海廠燈泡	[illegible]
40—60燭西洋燈泡	[illegible]
40—60上海廠燈泡	[illegible]
電鈴	[illegible]
電木燈頭	[illegible]
膠木燈口	[illegible]
銅燈口	[illegible]
白磁插門	[illegible]
拉線電門	[illegible]
燈罩	[illegible]
膠布	[illegible]

顏料

品名	價格
百斤公字硫化青	[illegible]
百斤山價硫化青	[illegible]
百斤進財硫化青	[illegible]
百斤花藍硫化青	[illegible]
百斤333百鴿硫化	[illegible]
百斤693雙倍硫化	[illegible]
2B200分美國硫化青	[illegible]
百斤RW海昌性	[illegible]
百斤硫化藍5R	[illegible]
百斤64元青精	[illegible]
百斤140煮青	[illegible]
百斤210煮紅	[illegible]
百斤405煮藍	[illegible]
1斤三元煮青	[illegible]
1斤人頭煮紅	[illegible]
1斤四球煮紅	[illegible]
6兩綠粉	[illegible]
1斤三拼	[illegible]

證券

品名	價格
東亞企業 前市 開盤 / 最高 / 最低 / 收盤	[illegible]
濟安自來水 前市 / 後市	[illegible]
中華百貨 前市	[illegible]
仁立實業 前市	[illegible]
丹華火柴 後市	[illegible]
耀華玻璃 前市	[illegible]
壽豐麵粉 前市	[illegible]
啓新洋灰 前市	[illegible]
江南水泥 前市	[illegible]
灤州礦務 前市	[illegible]

煤油

品名	價格
美孚大桶	[illegible]
亞細亞大桶	[illegible]
德士古大桶	[illegible]
本地煤油	[illegible]
1斤大刀煮灰	[illegible]
1斤大刀草綠	[illegible]
1斤大刀煮綠	[illegible]
6兩自行車黃	[illegible]
5斤牛頭快靛	[illegible]
百斤牛頭靛水	[illegible]
130磅美國漂粉精	[illegible]
100磅美國漂粉精	[illegible]
50磅漂粉	[illegible]
56磅紅象硫化碱	[illegible]
56磅紅龍硫化碱	[illegible]
60公斤中箱牌硫化	[illegible]
60公斤紅星牌硫化	[illegible]

各地行情

北京（十一月廿四日）

品名	價格
玉米斤	[illegible]
小米斤	[illegible]
元豆（大豆）斤	[illegible]
紅糧（高粱）斤	[illegible]
白麥（小麥）斤	[illegible]
稻米斤	[illegible]
玉米麵斤	[illegible]
小米麵斤	[illegible]
萬壽山麵粉袋	[illegible]
車赤白糖斤	[illegible]
棉油斤	[illegible]
香油斤	[illegible]
花生油斤	[illegible]
三角碱面袋	[illegible]
鼎光肥皂箱	[illegible]
虎猴火柴箱	[illegible]
五福細布疋	[illegible]
20支三鼎紗塊	[illegible]

上海（十一月廿四日）

品名	價格
32支十全紗塊	[illegible]
塊煤噸	[illegible]
煤末噸	[illegible]
原煤噸	[illegible]
煤球百斤	[illegible]
豬肉斤	[illegible]
牛肉斤	[illegible]
羊肉斤	[illegible]
鷄蛋個	[illegible]
白粳	[illegible]
兵船粉	[illegible]
老車粉	[illegible]
孔雀粉	[illegible]
中桶生油	[illegible]
大桶豆油	[illegible]
天津元豆	[illegible]
大連豆油	[illegible]

廊坊（十一月廿四日）

品名	價格
元玉米百斤	[illegible]
白玉米百斤	[illegible]
花生米百斤	[illegible]
小米百斤	[illegible]
花生百斤	[illegible]
白豆百斤	[illegible]
青豆百斤	[illegible]
元豆百斤	[illegible]
紅糧百斤	[illegible]
豬肉斤	[illegible]
雙錢有光紙	[illegible]
白四〇紙	[illegible]
四砂道林紙	[illegible]
對開新聞紙	[illegible]
加拿大牛皮紙	[illegible]
美國	[illegible]
哈德門	[illegible]
金鼠	[illegible]
紅高樂	[illegible]
老刀	[illegible]
大英	[illegible]
前門	[illegible]
肺病特效藥	[illegible]
稍發地亞淨	[illegible]
配尼西林	[illegible]
加當片	[illegible]
阿司匹靈	[illegible]
雙妃蜜粉	[illegible]
糖精	[illegible]
紅凡士林	[illegible]
黃凡士林	[illegible]
白膠	[illegible]
樹膠	[illegible]
漂粉精	[illegible]
永利純碱	[illegible]
月牌燒碱	[illegible]
165度白蠟	[illegible]
保險粉	[illegible]
狼狗	[illegible]
20支藍鳳	[illegible]
20支雙馬	[illegible]
21支金城	[illegible]
32支藍鳳	[illegible]
40支金城	[illegible]
42支雙股藍鳳	[illegible]
120大信有光人絲	[illegible]
四君子	[illegible]
五福細布	[illegible]
龍頭細布	[illegible]
特號漂白	[illegible]

從「復活」看「人道」

馬丁

「茫茫的西伯利亞
是俄羅斯流浪者的墳
多少英雄
埋葬在這遙遠的都城……
誰送我們的行
是天邊的白樺樹
誰安慰我們的寂寞
只有東流的河水聲
難友們，不要呻吟
不要呻吟……」

這是什麼聲音？！——

這是「復活」裏的囚徒們的哀歌，這是托爾斯泰爲成羣成隊的將要埋葬在風雪裏的囚徒們而唱出來的撫慰着心魂的「彌撒曲」！

呵！托爾斯泰，你精純的慈愛的靈魂，如一道鮮明的光華，永遠懂得發見沈入在重壓裏的苦難的人們、永遠懂得發見他們優美的個性。

你——托爾斯泰，偉大的基督聖徒，你的愛是那麼熱烈，你的信仰是那麼深沈以至於感到和神迫近。你爲追求一個優美崇高的靈魂，因而毀判自己，痛苦自己，使你的靈魂完全俯伏在神的面前……

呵！托爾斯泰，你底懺悔，贖罪與解脫，就是這樣的麼？

在「復活」裏，你是那樣流淚滿面地替黑流道夫公爵懺悔，只因爲他曾是最初的第一次的在一個少女身上犯罪！

她——馬斯洛發，一個卑賤的管牛婦私生下來的少女，在一個地主家長大了。她漂亮，不願意嫁給任何人。在她十六歲的那年，地主家的侄兒——黑流道夫，一個年輕的公爵來了。她愛上了他，當他要離去的前夕，竟然被他誘惑而佔有了；更不幸的是她從此竟懷了孕。而他只給她一百盧布，走了！從此，她覺得一切都是可恨的，她羞恥，她隨個人逃走了！

她先給一個警官當女僕，可恨的，這個五十歲的老警官又想煩擾她，她逃脫了，到一家客店裏生下了孩子，爲了生活，她又在一個官家當傭役，而這個官員也狡猾地佔有了她，痛苦地，她另到她姨母的洗衣店裏做幫工，而又有一個學生每天來和她糾纏，在這些不斷的侮辱裏，她破碎的心，只有用烟酒來麻醉。以後，她和一個年老的著作家同居，但她又愛上了另一個年輕的店員。然而，這店員卻拋棄了她。在羞慚的頹喪裏，她被一個鴇母灌醉，勸她賣淫，而她想報復這些向她誘惑的人，竟答應當了妓女。

她墮落地過了八年，當她二十六歲的時候，發生了一件大事：她被控告爲「謀財害命」，毒殺了一個有錢的嫖客而被押上法庭。

當女犯馬斯洛發開審的時候，一個令人驚嚇的場面出現了，陪審官發見她——這女犯，正是八年前被他誘惑過、沾污過的。

他——陪審官黑流道夫公爵，懺悔了！他發覺他的心魂是完全卑污而可恥，他想贖罪，他用盡一切方法去拯救這個因他而墮落的人，這個因他而被損害的人。然而，他是失敗了，因爲在他的心靈深處，那留下的醜惡，卑污與殘忍，是永遠不能洗淨的。

但他卻不能不在這痛苦懺悔的過程中，企求赦免與贖罪。

當女犯馬斯洛發被官判流放至西伯利亞的時候，黑流道夫公爵終於拋棄了他的享受與榮貴；跟着她，跟着所有被流放到西伯利亞的囚徒，走了！

在茫茫的西伯利亞，在冰天雪地裏，馬斯洛發走在前面，公爵黑流道夫跟着她、跟着她在雪地裏留下的腳印，走着，走着；而他永遠不能接近她，因爲，他已經「犯罪」，他永遠不能被饒恕。

這，並不是馬斯洛發不饒恕他；而是過去的罪惡已經在過去裏存在。他的心已經沾污，他的手已經變黑，他再沒有辦法可以洗淨……

而馬斯洛發卻是得救了，她和一個她所敬愛的囚徒結合，在囚徒的苦難生活中，她已找到了新生的道路。

但永遠痛苦着的是黑流道夫，他悲哀而羞慚；他不僅看不到征服自己罪惡的任何可能性，而且甚至不知道如何去征服它。

並徘徊思索，最後只有從福音書上得到解答，他證實主耶穌的話：除了小孩，衆人都是有罪的。而對於所有的有罪的人，人們並沒有權利去處罰他，人們只有互相憐憫，互相地愛，才能使社會的秩序保存，於是他相信了主的誡律：不要殺人、不要淫姦、不要發誓、不要懼怕仇敵、要饒恕，要爲他人服務。

呵！托爾斯泰，這就是你的結論，這就是你永遠追求着的宗教麼？這就是你爲什麼要擯棄貴族的身份，過着粗衣惡食的生活，居住在木房子裏，睡在泥巴地上，隔離了自己鍾愛的妻子，要去承受人生一切苦難底理由麼？

不錯，我是本能地從心魂的深處感到你——托爾斯泰，感到你的偉大。因爲，你的一生是這樣與你的藝術融合一致，你的生命是這樣與你的作品密切貫通，你底信仰已不是一種學問，而是一種行爲，一種爲你所痛苦地實踐着的基督徒的行爲，你底愛已不是自己個人的幸福，而是一種犧牲，一種至高的真實的永遠爲別人而獻出的犧牲。

是的，托爾斯泰，我崇敬你，我要向你頂禮，因爲，你要扶救人類，你永遠宣示着人類所不可缺少的虔誠的愛，你要使黑流道夫從罪惡的深淵中匍爬起來，你用他來向未來的人類宣示：要赶緊地擯棄那人類罪惡的獸性；你用他來證實人類的良心是可以發見的；你熱烈地教育着人類的「未來」，熱烈地鼓舞着人類從罪惡裏新生。是的，托爾斯泰，你是偉大的！我曾是把你的遺像視同聖像一般向你禮拜！

但今天，我透視你的「復活」，透視你的神秘主義，我呼吸到你所具有的對於大自然的氣息，對於無形的力的感覺，對於無窮底眩惑，我不禁要大叫一聲：「你是錯了！」

托爾斯泰！慈祥的老人，你底深入人類靈魂的目光，你底深灰色的目光，你所歌頌的人類底同情——那最美的詩，你所企求的人道主義，就是這樣的麼？

你——托爾斯泰，你是錯了！你認爲人類應該互相地憐憫，互相地愛，在你那俄羅斯底貴族與農奴對立着的社會裏，喚醒你所叫醒的那一顆良心，是可能成功的麼？你咀咒那可怕的人類頑強的劣性，你以爲耶穌的誡律便可把它規禁麼？

托爾斯泰，你是錯了！

你讀過了福音書，卻忘記了聖經上另一句底實的話：「要富人們放棄財產，比駱駝穿針還要難」。俄羅斯統治的貴族階級，爲了自己的財產，是絕不可能對農奴放下鞭子的。

由於這個對立的矛盾，由於這個貴族與農奴對立着所產生的飢餓與死亡，俄羅斯的統治階級是必然要走到毀滅的邊緣的！正像黑流道夫公爵一樣，他永遠得不到愛，他永遠不是女犯馬斯洛發所需要的，他只能永遠感到「羞恥與罪惡，罪惡與羞恥」！

這一切無可彌補的錯誤，這一切無可說盡的罪惡，終於使你眩惑，使你呵——托爾斯泰，使你感到和神接近，使你沉入於宿命論的深淵。

「上帝知道實情，但是等着！」（God sees the truth but waits）這就是你所說的麼？托爾斯泰！你追求真理，你以自發的善心去證實真理；而你終於在真理的道路上感到疲憊，感到幻滅。於是，你把真理皈依於上帝，把愛皈依於上帝（Love towars God），你底靈魂終於從人間浮昇到天國，而當你和死神纏着的一天，你永遠痛苦着。你底博愛，你底人道主義——那由你底心的熱愛迸發出來的，終於在痛苦裏鬱勁。

托爾斯泰，你是偉大的！而你仍然是錯的！

在今天，我們已經證實了：真實的愛——我們底新人道，並不是不可達到的，並不是永遠在痛苦中的。

我們底新人道，是一種人類的德性，我們需要這個德性，是用來爲衆多數人的利益而服務的，而同時，我們這個德性，又必須用來消滅一切榨取者剝削者的技倆。

新的人道主義，是需要鬥爭的！新的人道主義，是需要鬥爭的！

但是，我們的鬥爭，不是單一方面的向自己的內心進行搏鬥，而是要向一切外界存在的腐朽的東西進行堅決的戰鬥。

新的人道主義，不是精神的新文，不是單純的寫在良心上的！新的人道主義，是在鬥爭的行動裏出現，是在破壞和創造裏出現。

新的人道主義，是要在解放自己的過程上同時又解放了全人類！

托爾斯泰，你俄羅斯偉大的心魂，從你巨大的著作裏，你鬥爭了五十多年；而你的靈魂，仍然是疲憊地困在天神的下面，你是慘烈的使自己陷於無邊幻滅的空虛裏。

托爾斯泰，你底追求真理的毅力是偉大的，而你是失敗了，你從「復活」裏喚生起來的博愛，你底人道主義，將往那裏去呀？……

托爾斯泰，回來！

從你遙遠的天國，回來！從你思想的國土上，回來！帶着你百年前照耀着大地的光焰，照耀着我們青春時代最精純的光焰，回來！

——回來！解脫了神的羈纏，回來！

托爾斯泰，你流浪在天邊的浪子，你俄羅斯苦痛的心魂，回來！你人道的太陽，真理的太陽，撫慰着受難者的太陽，回來，回來，托爾斯泰！

滾出中國

瑪雅可夫斯基作　趙瑞蕻譯

戰爭，
帝國主義的女兒，
一個鬼東西大步地
踏過世界上。
工人們，怒吼吧：滾出中國！
嘿，麥克唐納（註一），
不要多管閒事搞什麼聯盟，不要瞎來什麼演講。
滾出中國！
開回去，兵艦（註二）！
在大使館區內
君主們小心地
坐着，編織一個陰謀的網。
我們將除那蜘蛛網。
滾出中國！——
苦力們，
拖他們太夠了，冷冷的，坐在洋車上；
踢在你們的背吧。
滾出中國
他們要用殖民地把
你們
當成牛馬。
四萬萬人，
你們不是牛馬。
喊得更響吧，中國人：
滾出中國！
這是時候了，趕出
那些趕你們
把他們從中國城牆上扔下來！
世界的海盜們，
滾出中國！——
我們願意
幫助
一切被奴役的人：
戰鬥
教導
供應。
我們跟你們站在一起，中國人！
滾出中國！
工人們，
在夜裏，箭一樣的火焰，
你們的火一樣的口號：
滾出中國！

（註一）麥克唐納（Ramsay Macdonald 1866—1937），出身於蘇格蘭卑賤的人家，而爬上英國首相的寶座。又是工黨領袖，頑固，保守；從略中國的陰謀都在他的內閣內發動。（譯者）

（註二）這裏的「兵艦」原指英國兵艦Dreadnaught號（可譯作「無畏號」）爲求譯文簡明起見，就直接用「兵艦」兩字了。（譯者）

後記

我特別高興把瑪雅可夫斯基這首詩譯出介紹給讀者。在瑪雅可夫斯基全集中，有不少關於中國的作品，而這裏的一首詩，充滿了他對於帝國主義侵略中國，奴役中國的憤怒，對中國人民的熱烈同情；他喚醒我們被壓迫的人民起來把帝國主義趕出中國，而蘇聯願意援助我們；這種鼓勵與崇高的友誼值得我們永遠回憶和感激。這首詩作於一九二七年，正當中國革命高潮掀起的時候，正當國民黨匪幫蔣介石集團極力破壞、鎮壓中國革命的時候，也正當帝國主義（特別是英帝國主義）積極侵迫中國，在上海屠殺我們，造成五卅慘案的時候，而在那遙遠的莫斯科，我們的真正友人，蘇聯最優秀詩人卻爲中國寫下這樣炸彈似的詩句：

在夜裏，箭一樣的火焰；
你們的火一樣的口號：
滾出中國！

跟列寧、斯大林一樣，瑪雅可夫斯基是中國人民大革命勝利的預言家。在今天，在二十多年之後，我們的革命事業快要全部完成了，我們的中華人民共和國已經宣告成立了；並且，蘇聯第一個承認了我們的新國家，蘇聯文化代表團又帶給我們歷史上空前的友好；中蘇兩國在反帝，反侵略，保衛世界持久和平的鬥爭中，已結成強大無比的戰線了！正如瑪雅可夫斯基在一九二七年所說的：我們跟你們站在一起，中國人！這是瑪雅可夫斯基的聲音！這是偉大的蘇聯人民的聲音！

最後的賭注

給獨裁者

甯以

這是最後的賭注，你自己知道，
當你瘋狂地向這裏那裏奔跑，
當你站起來壓上了你一生的臭名，
還有無數人底生命和你底子孫，
跟着那些奉你爲主子的嘍囉，

×　×　×

只爲了要所有的人們向你俯拜，
讓你底金像、銅像、石像和鈔票上的
爲你豎立一座古代君主的夢，
用你嘶啞的喉嚨吼叫，用你強暴的手
搖撼着我們安定的生活，只爲你自己底光榮

×　×　×

反說是爲了「自由」「還政於民」，你欺騙我們，
使我們饑餓寒冷，流我們底血，
漠然望着我們中間成萬的人倒下，
而你更願招來我們趕走的敵人，
給他們槍，叫他們對我們瞄準，

×　×　×

卻仍不能避免你部下一個個地走開，
當他們聽見了多數人底憤怒與咒詛，
終有一天你會發現他們全撇下了你，
只剩下你自己，我狂想的暴君，
這最後的賭注原只是你禿頂的頭顱！

列夫·托爾斯泰

胡光譯

列夫·托爾斯泰一九二八年生於雅斯那雅·普里阿那的一個貴族家庭裏，這地方是都拉附近的一個鄉村。十六歲的時候他進了喀山大學，但是他不滿足，兩年以後離開了，一八四七年在雅斯那雅·普里阿那住下來，除了暫時的離開以外，他在那兒度過了他的悠長的生涯。

一八五一年托爾斯泰隨俄國軍隊前往高加索，並且在那兒參加了戰爭。他生命中的高加索時期標誌出他的文學事業的開始。他的爲批評家熱烈歡迎的小說「幼年時期」於一八五二年發表在「同代人」雜誌上。偉大的思想家及革命民主主義者尼古拉·邱尼什夫斯基在這位青年作者的小說裏面看出「心靈生活之秘密運動的一種深邃知識」以及「道德心的坦白與純潔」。這個敏銳的評價指出了托爾斯泰的大才的主要特色，他一生中其餘部份的全部著作所表現的特色。

托爾斯泰在高加索被任命爲軍官，以後就隨砲軍在多瑙河服務；他於一八五四年調往克里米亞，參加了塞巴斯托波爾保衛戰。「塞伐斯托波爾故事」記錄了作者在那次戰爭中的經歷。他描寫戰爭，正如他自己所說的，「並不是一支陣容肅整、威赫赫的軍隊，軍樂悠揚，戰鼓咚咚，旌旗招展，將軍騎在駿馬上，而是戰爭的真面目——流血，苦難與死亡。……」「塞伐斯托波爾故事」中的英雄是俄羅斯人民。在普通士兵的性格裏面，托爾斯泰表現了人民羣衆所固有的英雄主義，勇敢以及對祖國的愛。在文體方面，「塞伐斯托波爾故事」近於高加索時期的戰爭小說（「侵略」「森林的砍伐」），關於這一點，當時的批評家說托爾斯泰「可以稱爲那種戰爭速寫的光輝形式的創始者，在這種速寫裏面，樸素、自然與真實獲得充分的發揮，它完全改變了這一類作品的文體。」

戰爭結束時，托爾斯泰來到彼得堡，他在那兒以同輩作家的身份參加了當代名作家（涅克拉索夫、屠格涅夫、皮聖斯基、邱尼什夫斯基、菲特等等）的圈子。

一八五六年托爾斯泰辭掉軍官的職務出國去，訪問了法國，瑞士，意大利和德國。回國以後，他在雅斯那雅·普里阿那爲農民子弟辦了一所學校。在那個時期裏，他替「雅斯那雅·普里阿那」——一本專門討論教授問題的雜誌，他是該雜誌的編輯——寫了許多有關教育的文章。一八六〇年托爾斯泰再度出國。他在柏林大學聽講，在倫敦聽迭更斯的教育演講，認識了赫爾岑，在白魯塞爾遇到了普魯東。托爾斯泰在農奴解放的一年回到俄國，全心全意的致力於社會活動。

不久以後他和一位醫生的女兒蘇菲亞·貝爾絲結了婚。

一八六三年托爾斯泰開始寫他的「戰爭與和平」，世界文學的一部劃時代的小說。他專心致志的寫了六年以上，根據他自己的說法，這六年多是「在最好的生活環境之下的無間斷的，異常艱苦的工作」的年代。「戰爭與和平」裏面的行動安排在十九世紀的第一個二十五年之中，結束於一八一二年的愛國戰爭把法國人勝利地趕出俄國之際；在這部書裏面，作者展開了一幅歷史事件的偉大的圖畫，在這些事件當中，國家的命運與個人的命運交織在一起。決定了戰爭結果的愛國的俄羅斯人民作爲書中的英雄而出現。

與米凱爾·庫圖佐夫將軍共同表現出具有一個真正的愛國者的偉大道德品質的，就是樸實的俄羅斯人民。這位將軍，他的力量在於他指導軍隊精神的能力。「戰爭與和平」的人物所具有的熱血沸騰的、生之執着的力量使這部小說躋於世界最偉大的人道主義的藝術作品之林。

托爾斯泰的下一部小說「安娜·卡列尼娜」（一八七三—一八七七），討論了兩個問題：家庭與社會。小說裏面的女主人翁爲了她的愛情甘冒與社會公開破裂的危險，終於被這個社會的世俗的道德所擯棄而死了。科學與哲學的問題，還有時代的社會政治問題都在這部小說裏面找到了反映。「安娜·卡列尼娜」在剛一出版的時間就被認爲是一部傑作。

固執地在他自己面前提出生命與人類關係之真理的問題，列夫·托爾斯泰一貫地在他的作品裏面把它們加以解決。在八十年代的開始，用列寧的話來說，這位「熱心的抗議者，憤怒的控訴者與偉大的批評家」，已經認識到一種困難的道德危機，在他的「懺悔錄」裏面否定了他所屬的社會圈子。他徹底改變了他的個人生活。抱着同樣的熱情，托爾斯泰要求檢討國家的社會生活與政治生活，要求摧毀既存的制度。他對壓迫提出抗議，向俄皇亞力山大三世和尼古拉二世慷慨陳辭。在沙皇的檢查制度之下，托爾斯泰的新聞性作品不可能在俄國發表；它們在國外出版，而後以無數的手抄本在俄國流傳。反動報紙把它們描寫爲「最激烈的，最肆無忌憚的社會主義」的宣傳。

下一部小說「復活」出版於一八九九年，這是專制的、警察統治的俄國整個制度的一份嚴酷的訴狀。一個受人迷惑的卑賤的少女的悲劇的命運，在這部小說裏面是作爲她生活於其中的社會的虛僞之不可避免的結果而觀察的。對於作者而言，這種罪惡的補救之方不在於社會關係的根本改革，而在於人之道德的自我完美。教會對於「復活」出版的反應是把托爾斯泰逐出教門。

托爾斯泰也企圖在他的戲劇裏面解決道德問題，正如「黑暗的勢力」，「活屍」等等所證明的。

托爾斯泰年齡愈大，在解決使他煩惱的道德問題時，他對於任何妥協也愈變得不能容忍了。而在一九一〇年十一月十日，這位八十二歲的老人離開了雅斯那雅·普里阿那，決定跟他所憎恨的生活之虛僞永遠破裂。十一月二十日他在阿斯塔波伏車站受了風寒，後來發展成肺炎，他逝世了。十一月二十二日，他的遺體在他的故鄉雅斯那雅·普里阿那下葬。

在列寧著名的論托爾斯泰的文章裏，他注意到「托爾斯泰對國家，對教會以及對土地私有制的批評的重要性」。同時，列寧指出了托爾斯泰作品中的矛盾。托爾斯泰把他對專制的，警察統治的國家以及對資本家剝削的無情的批評跟「不以暴力抵抗罪惡」的說教和道德的自我保護的說教結合在一起。然而，分析了這些矛盾，修正了托爾斯泰哲學的空想性與反動性，列寧寫道：「在他的遺產裏面有某種並未退卻到過去之中，而是屬於未來的東西」，托爾斯泰「能夠在他的著作裏面提出這許多偉大的問題，能夠把藝術的力量提高到如此的高度，所以他的作品是躋於世界文學裏面最偉大的作品之列的。」

（譯自「蘇聯日曆」）

小啓

一、本月廿日爲托爾斯泰逝世三十九週年紀念日，我們特選了這兩篇文章擬在廿日發出。但爲了配合新聞及時反映亞澳工會，故本期移至今日發出。

二、本報副刊自下星期起增加「大衆文藝」週刊，其他出刊次序，略有更動如下：

星期一　生活　　星期二　進步藝術
星期三　新港　　星期四　大衆科學
星期五　學校生活　星期六　經濟週刊
星期日　大衆文藝

副刊編輯部

漢瑞傑森輪快直放香港
S.S. "HEINRICH JESSEN" 廿六日到津 廿六日結關 廿九日離津
噸位三千三百噸 新式設備 歡迎訂位
客票代售處：中國旅行社 一區赤峯道 電話 30815、33881 及本行售票處
貴客如有出口貨運請向本行接洽
捷成洋行 一區吉林路一號 電話三局一五三一

出口商注意 十三日結關開往 伊加地號輪船 愛維蘭輪船公司
客票及出口貨運事宜請逕臨敝行接洽是荷
隆祥洋行代理 愛維蘭輪船公司啓 第十區大同道十六號 電話 32553、35203號

源利輪直放煙台 廿六日結關 廿七日開船
如有託運貨物請臨敝行接洽是荷
鴻程船務行 一區福建道 電話二局四一五一號

天津招商局大紅橋總站公告
查我局子牙線甲下（18）木拖帶木船於本月十八日在楊柳青失事該船遺失物品旅客凡已登記者請於本月廿六至廿八三日內親身到本站洽商解決辦法逾限未到者本站不再負責特此公告

德順利 大舞廳 今日晚場復業
放開暖氣 備俱點餐 晚七時半 舞座請早訂

光明美琪 梅蘭芳 生死恨 中國第一部五彩片
各界要求 特續兩天 最後機會
同時加演 亞澳工會新聞 今明兩天 預售 下期特選 李麗華 春雷

白楊 陶金 呂恩 主演 永華公司鉅製
吳祖光導演 山河淚 農村情調大悲劇
希請注意明天本報介紹故事梗概

共和 臨別紀念 挽留兩天
滑稽 張春山 大王 韓梅懸 郭自菊
今日早場 今日晚場

真光 明晚八時開演
齊如山 劉姜雲 劉叔度
捉放曹 打龍袍 玉堂春

中華 聚華戲院 暢園 南市

明星 兩點半 八點
啓事 魏如晦 楊娥傳

天宮 吳楊 陳凌 荒園艷蹟

新中央 華北 天津 平安 童 東 王 朱 周 暴露 門魄 國泰 刺巨片

開明 王丹鳳 亂點鴛鴦

光華 北洋 國光

權樂 荒園艷跡

新新戲院 泰山奪獸記

華北 評劇 首座 月花仙 明天早晚准演

玉壺春 馬書田

大台舞

天華景 特聘上海新生劇團 新興女子越劇 紹興劇

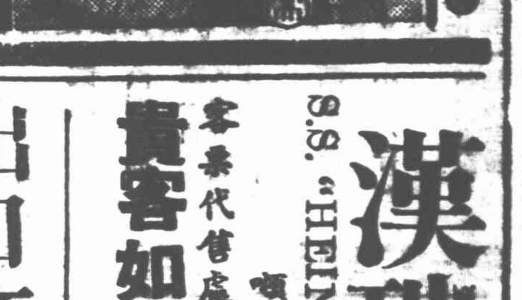
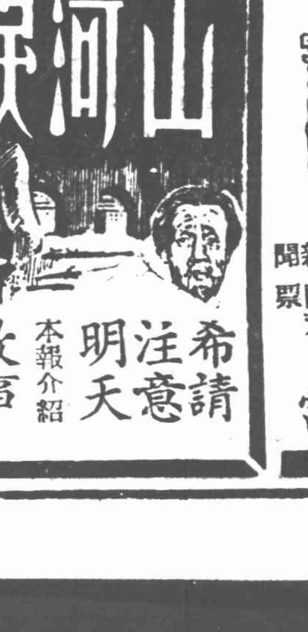
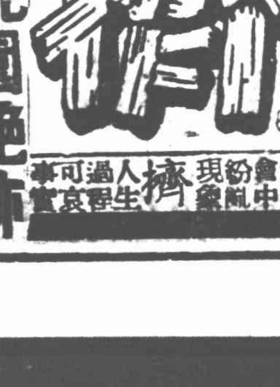
爲天津市劇會協會籌募事業費義演
中國大戲院
特別挽留 梅蘭芳劇團 只有兩天
今日（星期五）夜場 貴妃醉酒
明日（星期六）夜場 奇雙會
★天津市戲曲界藝團結合作★

蝶戀花 今天四院 華安 亞洲 河北 青年會 特別貢獻 上權仙 亞東
黃漢導演 莎莉 喬奇 朱琳 周芻 主演

大光明 六國 怒火情焰 明日 春雷

雄影時壇 即日在大光明 東亞 青年會 美琪 光明 同映
越切 三毛流浪記
春雷 李麗華 嚴化 孫景璐 主演
永華影業公司 巨片

許鹿苹 中醫師 鳴謝
診所：北辰飯店

家庭女教師待聘
沙發
本報承印名片 精印課

平安 上海 英大戲院 丹桂 天寶 新聲 大觀 小梨園 榮劇場